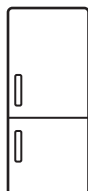




# Electrolux



[electrolux.com/register](https://electrolux.com/register)

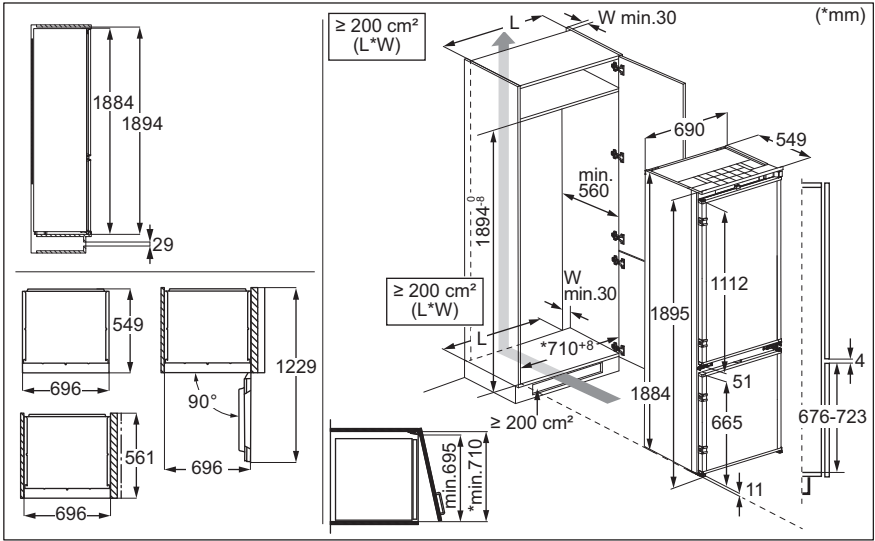


**KNR7TE75S**

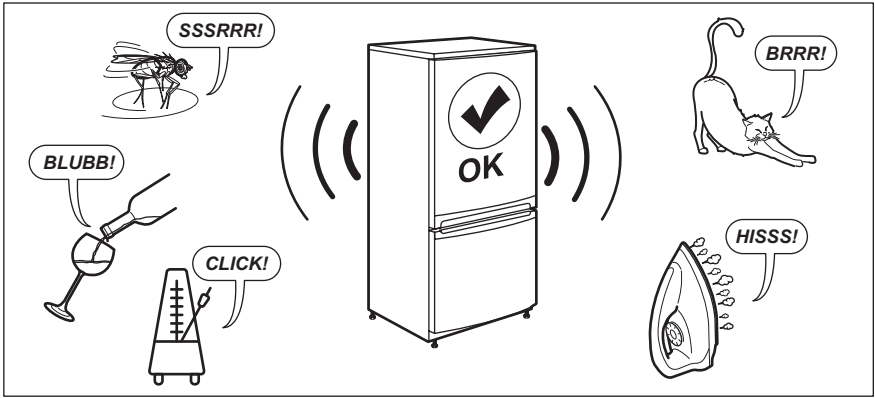
|           |                                                         |           |
|-----------|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>FI</b> | <b>Käyttöohje   Jäähakastin</b>                         | <b>3</b>  |
| <b>FR</b> | <b>Notice d'utilisation   Réfrigérateur/congélateur</b> | <b>21</b> |
| <b>IT</b> | <b>Istruzioni per l'uso   Frigo-Congelatore</b>         | <b>41</b> |



ASENNUS / INSTALLATION / INSTALLAZIONE



ÄÄNIÄ / BRUITS / RUMORI



# Tervetuloa Electroluxin pariin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....          | 3  |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....          | 5  |
| 3. KÄYTTÖPANEELI.....               | 7  |
| 4. PÄIVITTÄISKÄYTTÖ.....            | 10 |
| 5. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....         | 15 |
| 6. HOITO JA PUHDISTUS.....          | 16 |
| 7. VIANMÄÄRITYS.....                | 17 |
| 8. TEKNISET TIEDOT.....             | 19 |
| 9. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE..... | 20 |
| 10. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....          | 20 |

## 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. 3–8-vuotiaat lapset ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti. Alle 3-vuotiaat

lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

## **1.2 Yleinen turvallisuus**

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruokien ja juomien säilytykseen.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
  - vältä pitämästä ovea pitkään auki
  - elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
  - säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot esteistä vapaina.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita välineitä sulattamisen nopeuttamiseksi.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia sähkölaitteita ruoan säilytysosastoissa.
- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta homea ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



#### **VAROITUS!**

Laitteen asennuksen ja liitännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Noudata erillisiä, laitteen asennusta ja oven kätsisyyden vaihtamista koskevia ohjeita verkkosivuillamme.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että laitteen ympärillä on hyvä ilmankierto.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Tänä aikana öljy ehtii virrata takaisin laitteen kompressoriiin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Laitetta ei saa asentaa lämpöpattereiden tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle, ellei asennusohjeissa toisin mainita.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.

- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä sen etureunasta, jotta lattia ei naarmuuntuisi.
- Suojaa lattia naarmuilta laitteen oven kätsisyyttä vaihdettaessa.
- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikaluksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

### 2.2 Sähkökytkentä



#### **VAROITUS!**

Tulipalon ja sähköiskun vaara.



#### **VAROITUS!**

Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.



#### **VAROITUS!**

Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkojohtoja.

- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

- Jos pistorasiaa ei ole maadoitettu, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan ja kytke laite erilliseen maadoitettuun virransyöttöön voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Älä vahingoita sähkökomponentteja (esim. verkkopistoketta, verkkojohtoa, kompressoria). Pyydä huoltoliikettä tai valtuutettua sähköasentajaa vaihtamaan rikkoutuneet sähkökomponentit.
- Verkkojohdon on oltava verkkopistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Valitse



### **VAROITUS!**

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioiduu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Kalusteeseen asennettavaa tuotetta ei saa käyttää lattialle sijoitettuna.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C–43°C. Määritelty lämpötila-alue takaa laitteen asianmukaisen toiminnan.
- Älä laita sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole ilmoittanut, että niin voi tehdä.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, että huoneessa ei avotulta ja syttymislähteitä. Tuuleta huone.
- Estä kuumat esineet joutumasta kosketukseen laitteen muovisten osien kanssa.
- Älä laita virvoitusjuomia pakastusosastoon. Juomien jäätyminen aiheuttaa painetta juomapakkauksessa.
- Älä säilytä syttyviä kaasuja tai nesteitä laitteessa.

- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä kosketa kompressoria tai lauhdutinta. Ne ovat kuumia.
- Älä poista pakastusosastosta esineitä tai koske niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta sulanutta ruokaa uudelleen.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.
- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden asettamista pakastimeen.
- Älä anna elintarvikkeiden joutua kosketuksiin laitteen sisäseinien kanssa.

## 2.4 Sisävalaistus



### **VAROITUS!**

Sähköiskun vaara.

- Tämä tuote sisältää yhden tai useamman valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on F.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.5 Huolto ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Tämän laitteen jäähdytyslaite sisältää hiilivetyä. Vain alan ammatillisesti pätevä henkilö saa suorittaa laitteen ylläpito- ja lataamistoimia.
- Tutki laitteen tyhjennysaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos tyhjennysaukko on tukossa,

sulamisvesi alkaa kerääntyä laitteen pohjalle.

## 2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Oven tiivisteet ovat saatavilla vähintään 10 vuotta mallin tuotannon lopettamisesta. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.
- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille

ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

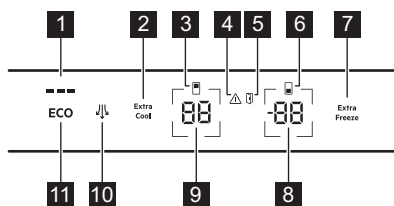
## 2.7 Hävittäminen

### VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

## 3. KÄYTTÖPANEELI



- 1 ECOMETER -merkkivalo
- 2 Extra Cool-painike / merkkivalo
- 3 Jääkaapin merkkivalo
- 4 Hälytysmerkkivalo
- 5 Ovi auki -hälytyksen merkkivalo
- 6 Pakastinosaston merkkivalo
- 7 Extra Freeze-painike / merkkivalo
- 8 Pakastimen lämpötilapainike / merkkivalo
- 9 Jääkaapin lämpötilapainike / merkkivalo
- 10 Puhallin-painike / merkkivalo
- 11 ECO -painike

### 3.1 Laitteen käynnistys / kytkeminen pois käynnistä

#### Kytke virta päälle

Kytke pistoke verkkopistorasiaan.

Jos haluat valita eri lämpötilan, tutustu kohtaan "Lämpötilan säätäminen".

Jos näytölle ilmestyy , katso kohta "Vianmääritys".

#### Kytke pois päältä

1. Paina pakastimen lämpötilapainiketta 5 s ajan.

Näytöllä näkyy vilkkuva .

2. Kun näytössä lukee , irrota virtajohto pistorasiasta.

### 3.2 Lämpötilan säätäminen

Pakastimen lämpötila voi vaihdella välillä -15°C—24°C (suositus -18°C) ja jääkaapin lämpötila välillä 2°C—8°C (suosituslämpötila on 4°C).

Aseta laitteen lämpötila painamalla lämpötilapainikkeita.

Aseta suositeltu lämpötila kytkemällä ECO toiminto toimintaan. Lue lisää kohdasta "ECO toiminto".

Lämpötilan merkkivalot näyttävät asetetut lämpötilat.



Asetettu lämpötila saavutetaan 24 t kuluessa.  
Laite palauttaa asetetun lämpötilan sähkökatkoksen jälkeen.

### 3.3 Jääkaappiosaston kytkeminen käyttöön ja pois käytöstä

Kytkeminen pois käytöstä:

1. Paina pakastimen lämpötilapainiketta 5 s ajan. Näytöllä näkyy vilkkuva **OF**.
2. Kun jääkaappiosasto on kytketty pois päältä, näytössä lukee **OF**.

Käynnistys:

1. Paina pakastimen lämpötilapainiketta 5 s ajan. Näytöllä näkyy vilkkuva **ON**.
2. Jääkaappiosasto kytketty päälle ja edellinen asetettu lämpötila palautuu.

### 3.4 ECO toiminto

ECO-toiminto asettaa optimaalisen lämpötilan elintarvikkeiden säilyvyyden varmistamiseksi ja energiankulutuksen minimoimiseksi.

1. Kytke toiminto päälle painamalla painiketta ECO.  
Jääkaapin lämpötilaksi on asetettu +4 °C ja pakastimen lämpötilaksi -18 °C.
2. Voit kytkeä toiminnon pois päältä painamalla ECO-painiketta uudelleen tai valitsemalla toisen asetuslämpötilan (katso "Lämpötilan säätäminen").

Kun ECO-toiminto on kytketty pois toiminnasta, jääkaapin lämpötilaksi on asetettu +2 °C ja pakastimen lämpötila -20 °C.



ECO-toiminnon päälle kytkeminen poistaa toiminnot Extra Cool ja Extra Freeze käytöstä.



Merkkivalo ECOMETER osoittaa laitteen nykyisen energiankulutuksen. Kolme täysin valaistua palkkia osoittavat energiatehokkaimman asetuksen.

### 3.5 Extra Cool-toiminto

Tämän toiminnon avulla voit nopeasti jäähdyttää suuria määriä lämpimiä ruokia jääkaappiosastossa jo säilytettyjä ruokia lämmittämättä.

Kytke toiminto päälle painamalla painiketta Extra Cool.

Extra Cool -merkkivalo syttyy. Kun Extra Cool -toiminto on päällä, puhallin voi toimia automaattisesti.

Tämä toiminto pysähtyy automaattisesti noin 6 t kuluttua. Kun toiminto on pois päältä, Extra Cool-merkkivalo sammuu.

Paina Extra Cool-painiketta toiminnon Extra Cool kytkemiseksi pois päältä ennen kuin se päättyy automaattisesti.



Kytke Extra Cool -toiminto pois käytöstä jääkaapin eri lämpötilan asettamiseksi.

### 3.6 Extra Freeze-toiminto

Extra Freeze-toimintoa käytetään esi- ja pikapakastamiseen pakastinosaston toimintajaksolla. Tämä toiminto nopeuttaa tuoreiden elintarvikkeiden pakastumista ja suojaa jo pakastettuja ruokia lämpenemiseltä.



Kytke Extra Freeze -toiminto päälle vähintään 24 t ennen pakastettavien elintarvikkeiden asettamista pakastusosastoon, jotta esipakastus tulee suoritetuksi loppuun.

Käynnistä toiminto painamalla Extra Freeze -painiketta.

Merkkivalo Extra Freeze syttyy Toiminto Extra Freeze pysähtyy automaattisesti viimeistään 52 t kuluttua.

Paina Extra Freeze -painiketta toiminnon kytkemiseksi pois päältä ennen kuin se päättyy automaattisesti.

### 3.7 Puhallin-toiminto

Kytke toiminto päälle painamalla Puhallin-painiketta. Merkkivalo Puhallin syttyy

Sammuta toiminto painamalla uudelleen painiketta Puhallin. Merkkivalo Puhallin sammuu.



Jos toiminto kytkeytyy automaattisesti päälle, merkkivalo Puhallin ei syty. Puhallin-toiminnon käyttäminen saattaa lisätä melua ja energiankulutusta.

Puhallin toimii vain oven ollessa kiinni.

### 3.8 Korkean lämpötilan hälytys

Kun pakastinosaston lämpötila nousee, hälytysmerkkivalo vilkkuu, pakastimen lämpötilan merkkivalo näyttää vilkkuvaa H°-merkkiä ja äänimerkki kuuluu. Hälytyksen saa loppumaan painamalla mitä tahansa painiketta.

Hälytyksen merkkivalo ja äänimerkki sammuu. Pakastimen lämpötilan merkkivalo näyttää H° 5 s ajan, ennen kuin se ilmoittaa pakastimen lämpötilan uudelleen.



Hälytys käynnistyy uudelleen 1 t kuluttua deaktivoinnista, kunnes normaalit olosuhteet palautuvat. Jos mitään painiketta ei paineta, äänimerkki sammuu automaattisesti 1 t kuluttua.

### 3.9 Avonaisen oven hälytys

Oven avautumisen hälytysmerkkivalo syttyy, jos jääkaapin ovi on auki 5 min ajan tai jos pakastimen ovi on auki 80 s ajan.

Hälytysäänimerkki sammuu, kun ovi on suljettu. Voit sammuttaa jääkaapin sisävalon äänimerkin.



Jos mitään painiketta ei paineta, äänimerkki sammuu automaattisesti 1 tunti kuluttua.

### 3.10 Asetustila

Asetustilassa voit ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ECOMETER-merkkivalon, nollata laitteen tehdasasetukset ja muuttaa lämpötilayksiköt yksiköistä °C yksikköihin °F.:

#### Asetustilan kytkeminen toimintaan

1. Paina ECO-painiketta noin 3 s ajan.

Näytöllä näkyy vilkkuva **SE EE**.

2. Kun asetustila on kytketty päälle, näytössä näkyy **PE On**.

Kytke asetustila pois päältä painamalla ECO-painiketta noin 3 s ajan.

Asetustila kytkeytyy pois päältä, jos et koske käyttöpaneelin 60 s kuluessa.

#### Navigointi asetustilassa

Muuta parametria napauttamalla jääkaapin lämpötilapainiketta. Muuta parametrin arvoa napauttamalla pakastimen lämpötilapainiketta.

| Näyttö | Oletusparametrit     |
|--------|----------------------|
| PE On  | ECOMETER -merkkivalo |
| EE On  | Painikkeiden äänet   |
| CF °C  | Lämpötilayksiköt     |
| FS 03  | Tehdasasetukset      |

#### ECOMETER merkkivalo

ECOMETER -tilan kytkemiseksi päälle tai pois päältä:

1. Asetustilan aktivointi.
2. Napauta **On**, kunnes näytössä näkyy **On** käytössä olevaa tai **Off** pois käytöstä olevaa ECOMETER -merkkivaloa varten.
3. Poistu asetustilasta.

#### Painikkeiden äänet

Ota käyttöön tai poista käytöstä painikkeiden äänet:

1. Asetustilan aktivointi.
2. Napauta **PE**, kunnes näytössä näkyy **ES**. Kytke äänet päälle tai pois päältä napauttamalla painiketta **ON**. **ON**-merkkivalo syttyy, kun äänet on otettu käyttöön, ja **OF**-merkkivalo syttyy, kun äänet on poistettu käytöstä.
3. Poistu asetustilasta.

### Lämpötilayksiköt

Lämpötilayksikön muuttaminen:

1. Asetustilan aktivointi.
2. Napauta **PE**, kunnes näyttöön ilmestyy **CF** ja **°C**. Napauta yksikön näyttävää merkkivaloa ja valitse **°C** celsiusasteille tai **°F** Fahrenheit-asteille.

3. Poistu asetustilasta.

### Tehdasasetukset

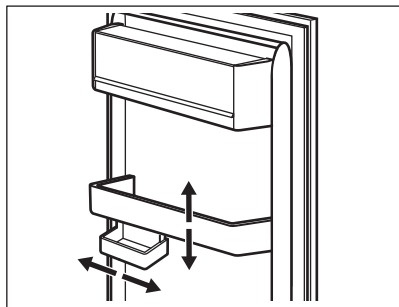
Tämä toiminto palauttaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin. Palauta tehdasasetukset seuraavasti:

1. Asetustilan aktivointi.
2. Napauta **PE**, kunnes näytössä näkyy **FS** ja **03**. Napauta **03**, kunnes näyttöön ilmestyy **ON**. **ON**:sta tulee vilkkuva **FS** ja sen jälkeen pysyvä **03**, mikä tarkoittaa, että tehdasasetukset palautuvat.
3. Poistu asetustilasta.

## 4. PÄIVITTÄISKÄYTTÖ

### 4.1 Ovihyillyjen sijoittaminen

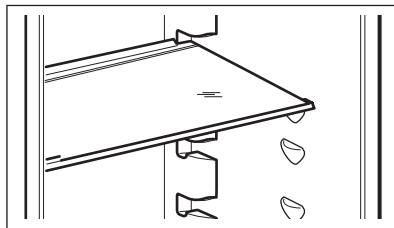
Ovihyillyt voidaan asettaa eri korkeuksille ruoan säilytyksen helpottamiseksi. Vaihda asentoa vetämällä hyllyä ylöspäin.



Tämä malli on varustettu muunneltavalla säilytyslaatikolla.

### 4.2 Siirrettävät hyllyt

Jääkaapin seinissä on kannattimet. Voit muuttaa hyllyjen asentoa.



Älä siirrä vihanneslaatikon yläpuolella olevia lasihyllyjä, jotta jääkaapin ilmankierto toimisi oikein.

### 4.3 GreenZone laatikko

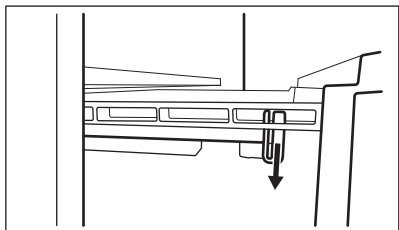
GreenZone on ulosvedettävä laatikko , joka on merkitty ja sijoitettu jääkaapin alaosaan.

Siinä on tiiviste, joka takaa optimaalisen kosteuden laatikon sisällä.

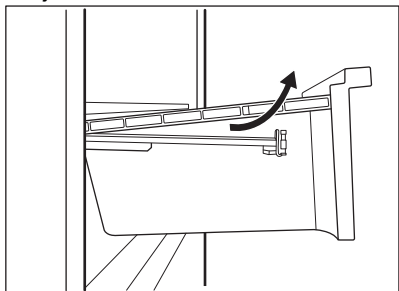
### 4.4 Poistaminen GreenZone

1. Tyhjennä laatikko.
2. Vedä vetolaatikko ulos jääkaapista pidentämällä kiskot täyteen pituuteensa.

3. Työnnä kiskojen pysäytintä ja kohota vetolaatikon etuosaa.

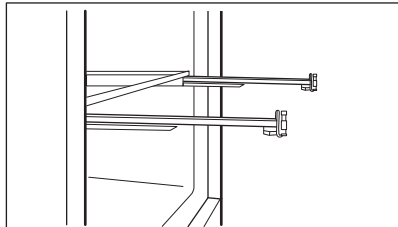


4. Vedä vetolaatikko ulos kohottamalla sitä ja irrottamalla se kiskoista.

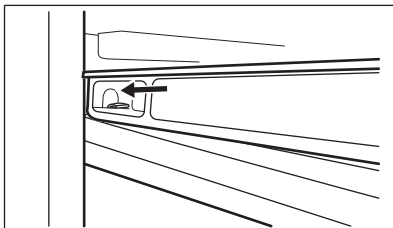
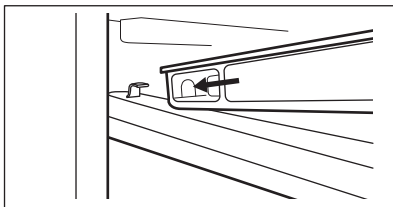


Takaisin asettaminen:

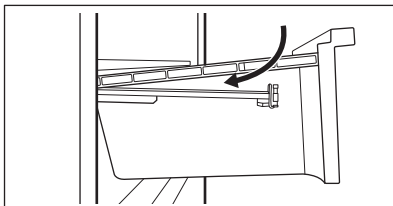
1. Vedä kiskot kokonaan ulos.



2. Aseta vetolaatikon takaosa kiskoille.



3. Pidä laatikon etuosaa koholla painamalla vetolaatikkoa samalla sisään.



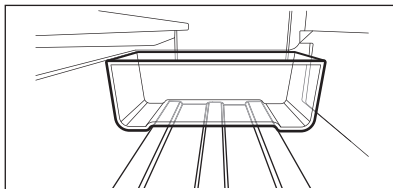
4. Paina laatikon etuosaa alaspäin.

5. Vedä laatikko uudelleen ulos ja tarkista sen oikea sijainti etu- ja takakoukuissa.

#### 4.5 ExtraZone -vetolaatikko

GreenZone-laatikon yläpuolella on ulosvedettävä laatikko.

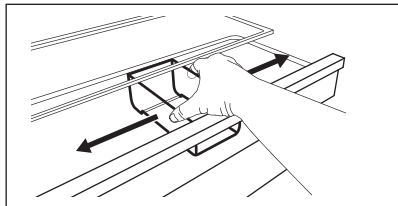
Laatikossa ExtraZone on lisäksi pieni kannellinen säiliö.





Laatikossa ExtraZone on urat, joiden päällä säiliö on paikoillaan. Aseta säiliö vaakasuoraan laatikon urien kohdalle, jotta se pysyy vakaassa asennossa.

Säiliö liikkuu sivuttain, ja voit käyttää sitä laatikon jakamiseen tarvittaessa.



## 4.6 Poistaminen ExtraZone

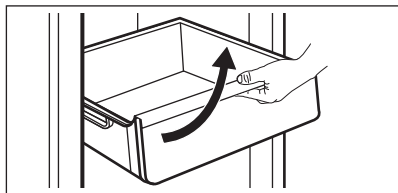
GreenZone-laatikon yläpuolella on ulosvedettävä laatikko.



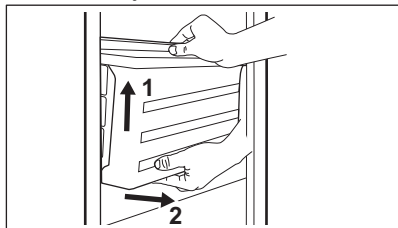
Laatikko on suositeltavaa tyhjentää ennen sen poistamista jääkaapista.

Vetolaatikon poistaminen:

1. Vedä vetolaatikko ulos jääkaapista pidentämällä kiskot täyteen pituuteensa.
2. Työnnä kiskoja pysäytintä ja kohota laatikon etuosaa.

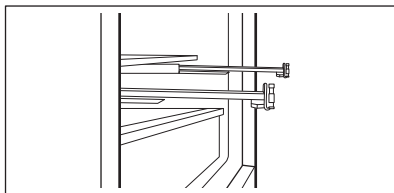


3. Vedä vetolaatikko ulos samalla, kun kohotat sitä, ja irrota se kiskoista.

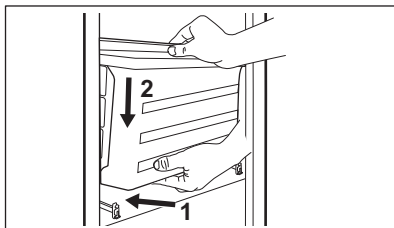


4. Paina kiskot kaappiin, jotta laite ei vaurioituisi oven sulkemisen yhteydessä. Takaisin asentaminen:

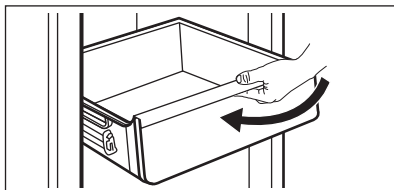
1. Vedä kiskot ulos kokonaisuudessaan.



2. Aseta vetolaatikon takaosa kiskoille.



3. Pidä laatikon etuosaa koholla painamalla vetolaatikkoo samalla sisään.



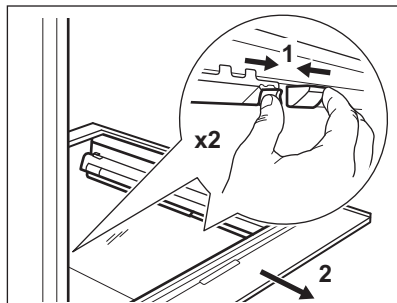
4. Paina laatikon etuosaa alaspäin.



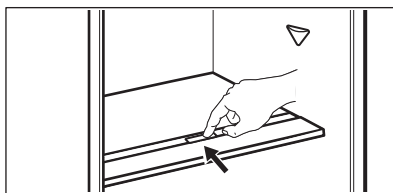
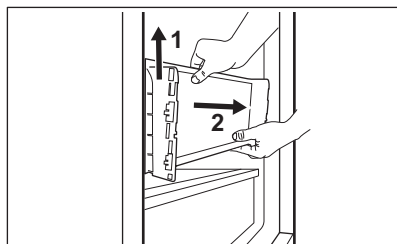
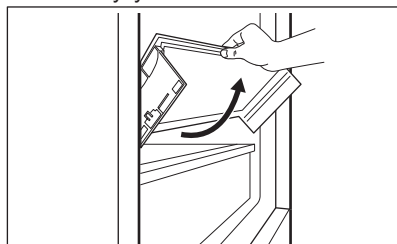
Vedä laatikko uudelleen ulos ja tarkista sen oikea sijainti etu- ja takakoukuissa.

Lasihyllyn poistaminen:

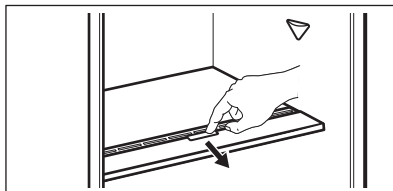
1. Avaa sivukahva molemmilta puolilta samanaikaisesti.



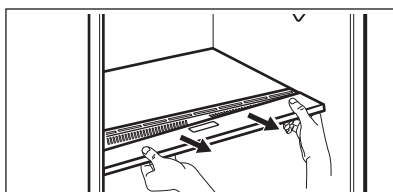
2. Vedä lasihyllyn tukea itseäsi kohti.



- Raot avattuina: tätä suositellaan suurille hedelmä- ja vihannesmäärille.



Poista kosteuden säätölaite avaamalla lasihyllyn alla oleva lokero ja vetämällä kansi ulos.



GreenZone Laatikossa voi esiintyä kondenssivettä. Poista se pehmeällä liinalla.

## 4.7 Kosteuden säätö

Vetolaatikon GreenZone lasihylly on varustettu laitteella, jota voidaan käyttää vetolaatikon sisäisen kosteuden hallintaan.



Älä aseta mitään elintarvikkeita kosteudensäätölaitteen päälle.

Kosteuden säädön asento määräytyy hedelmien ja vihannesten laadun ja määrän mukaan:

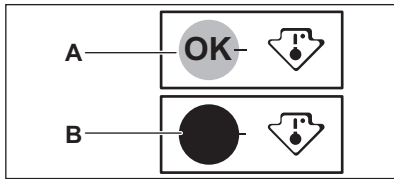
- Raot suljettuina: tätä suositellaan pienille hedelmä- ja vihannesmäärille.

## 4.8 Lämpötilan merkkivalo

Laitteen sivuseinässä on lämpötilan merkkivalo. Symboli osoittaa jääkaapin kylmimmän alueen.

Jos näytössä näkyy OK (A), aseta tuoreet elintarvikkeet symbolin osoittamalle alueelle. Jos näin ei ole (B), odota vähintään 12 t ja tarkista uudelleen.

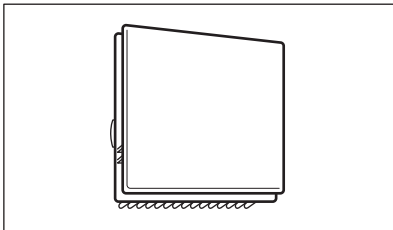
Jos näytössä ei näy vielääkään OK (B), aseta kylmempi lämpötila.



## 4.9 Puhallin

Jääkaappiosastossa on laite, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean jäädyttämisen ja tasaisemman lämpötilan osastolle.

Laite aktivoituu tarvittaessa automaattisesti.



Laite voidaan myös kytkeä manuaalisesti päälle tarvittaessa (katso kohta "Puhallin -toiminto").



Puhallin toimii vain oven ollessa kiinni.



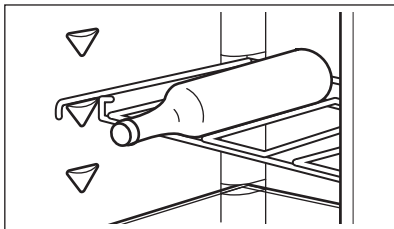
Älä poista puhaltimen kantta.

## 4.10 Pulloteline

Sijoita pullot valmiiksi asetettuun telineeseen (avattava puoli laitteen etuosaan päin).



Sijoita hyllyyn vain suljettuja pulloja.



## 4.11 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Pakastuslokero on tarkoitettu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen sekä valmispakasteiden ja syväpakastettujen elintarvikkeiden pitkäaikaiseen säilyttämiseen.

Kytke Extra Freeze -toiminto päälle vähintään 24 t ennen pakastettavien elintarvikkeiden asettamista pakastettaviksi pakastusosastoon.

Aseta tuoreet elintarvikkeet tasaisesti ylhäältä katsoen ensimmäiseen lokeroon tai vetolaatikkoon.

Älä ylitä pakastettavien elintarvikkeiden enimmäismäärää ilman, että mukaan lisätään muita tuoreita elintarvikkeita 24 t kuluessa (katso arvokilpi).

Kun pakastus on valmis, laite palauttaa lämpötilan automaattisesti edelliseen lämpötila-asetukseen (katso kohta "Extra Freeze -toiminto").

Lisätietoa kohdassa "Pakastusvinkejä".

## 4.12 Pakasteiden säilytys

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai käyttämättömän jakson jälkeen, käynnistä Extra Freeze -toiminto vähintään 3 t ennen tuotteiden asettamista pakastelokeroon.

### ⚠ HUOMIO!

Jos virta on ollut katkaistuna arvokilven kohdassa "nousuaika" ilmoitettua arvoa kauemmin, sulanut ruoka on käytettävä välittömästi. Lue lisää kohdasta "Korkean lämpötilan hälytys".

## 4.13 Jääkuutioiden valmistus

Laitteen mukana toimitetaan yksi tai useampi jääkuutiotarjotin jääkuutioiden valmistamiseen.



Älä käytä metallisia välineitä jääkuutiotarjottimia irrottamiseen pakastimesta.

## 5. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

### 5.1 Energiansäästövinkejä

- Pakastin: Alkuperäinen kokoonpano varmistaa parhaan energiankäytön tehokkuuden.
- Jääkaappi: Paras energiankäytön tehokkuus varmistetaan, kun vetolaatikot on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hyllyt on sijoitettu tasaisesti. Ovien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä avaa ovea usein tai jätä ovea auki pidempään kuin on tarpeen.
- Pakastin: Mitä alhaisempi lämpötila-asetus, sitä suurempi on energiankulutus.
- Jääkaappi: Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa, ellei ko. elintarvikkeet sitä edellytä.
- Jos ympäristön lämpötila on korkea tai laite on täyteen ladattu, ja laite on asetettu hyvin kylmäksi, se saattaa käydä jatkuvasti, jolloin höyrystimeen muodostuu huurretta. Tällöin lämpötilan säädin kannattaa kääntää korkeampaan lämpötilaan automaattisen sulatuksen käynnistämiseksi.
- Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.
- Varmista, että laitteen sisällä olevat elintarvikkeet mahdollistavat ilmankierron laitteen takaosassa olevien reikien kautta.

### 5.2 Pakastusvinkejä

- Älä pakasta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä, varsinkaan hiilihapollisia juomia. Ne voivat räjähtää pakastuksen aikana.
- Älä laita ruokia pakastinosastoon kuumina.
- Älä aseta tuoreita pakastamattomia elintarvikkeita suoraan pakasteiden viereen.
- Älä nauti jääkuutioita tai mehujäitä heti niiden pakastimesta ottamisen jälkeen paleltumien välttämiseksi.
- Älä pakasta sulaneita ruokia uudelleen.

### 5.3 Vinkejä pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen

- Pakastuslokerossa on merkintä ❄️ ❄️❄️❄️.

- Hyvä lämpötila-asetus pakasteiden säilyttämiseen on  $-18^{\circ}\text{C}$  tai sitä alempi lämpötila.
- Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi lyhentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.
- Pakasteita voidaan säilyttää kaikkialla pakastinlokerossa.
- Jätä ruokien ympärille riittävästi tilaa vapaan ilmankierron mahdollistamiseksi.

### 5.4 Säilyvyys pakastinosastossa

| Ruokatyyppi                                | Säilyvyys (kuukautta) |
|--------------------------------------------|-----------------------|
| Leipä                                      | 3                     |
| Hedelmät (muut kuin sitrushedelmät)        | 6 - 12                |
| Vihannekset                                | 8 - 10                |
| Ruoantähteet, jotka eivät sisällä lihaa    | 1 - 2                 |
| <b>Maitotuotteet:</b>                      |                       |
| Voi                                        | 6 - 9                 |
| Pehmeä juusto (esim. mozzarella)           | 3 - 4                 |
| Kova juusto (esim. parmesaani, cheddar)    | 6                     |
| <b>Äyriäiset:</b>                          |                       |
| Rasvainen kala (esim. lohi, makrilli)      | 2 - 3                 |
| Vähärasvainen kala (esim. turska, kampela) | 4 - 6<br>12           |
| Katkaravut                                 | 3 - 4                 |
| Simpukat ilman kuoria                      | 1 - 2                 |
| Kypsennetty kala                           |                       |
| <b>Liha:</b>                               |                       |
| Linnunliha                                 | 9 - 12                |
| Naudanliha                                 | 6 - 12                |
| Sianliha                                   | 4 - 6                 |
| Lampaanliha                                | 6 - 9                 |
| Makkara                                    | 1 - 2                 |
| Kinkku                                     | 1 - 2                 |
| Lihaa sisältävät ruoantähteet              | 2 - 3                 |

## 5.5 Vinkkejä elintarvikkeiden säilytykseen



Tuoreiden elintarvikkeiden osasto on GreenZone-laatikon yläpuolella.

- Hyvä lämpötila-asetus tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen on korkeintaan +4 °C.
- Aseta nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta laitteen osastolle ei pääse kulkeutumaan makuja ja hajuja.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien välinen ristikontaminaatio vältettäisiin, peitä kypsennetyt ruoat ja pidä ne erillään tuoreista elintarvikkeista.

- Kääri ja laita liha vihanneslaatikon päällä olevalle lasihyllylle.
- Sulata elintarvikkeet jääkaapissa.
- Älä laita lämmintä ruokaa laitteeseen.
- Puhdista hedelmät ja vihannekset ja laita ne omaan laatikkoonsa (vihanneslaatikko).
- Älä säilytä eksoottisia hedelmiä jääkaapissa.
- Älä säilytä vihanneksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipulia ja valkosipulia jääkaapissa.
- Sulje pullot ennen niiden laittamista jääkaappiin.
- Kytke tuuletin päälle ruoan jäähtymisen nopeuttamiseksi.

## 6. HOITO JA PUHDISTUS



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 6.1 Sisustan puhdistus

Ennen ensimmäistä käyttöä puhdista sisäosa ja kaikki varusteet haalealla vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Kuivaa.



### HUOMIO!

Laitteen lisävarusteet ja osat eivät sovellu pestäviksi astianpesukoneessa.



### HUOMIO!

Puhdista käyttöpaneeli kostealla liinalla. Älä käytä pesuainetta. Pyyhi käyttöpaneeli pehmeällä kuivalla liinalla.

### 6.2 Säännöllinen puhdistus

Puhdista laite säännöllisesti:

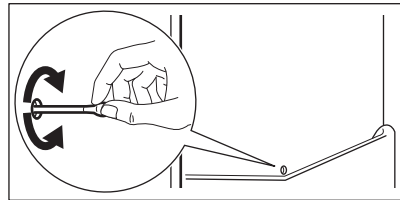
- Puhdista laitteen sisäpuoli ja varusteet haalealla vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Huuhtelee pyyhi kuiviksi.
- Pyyhi oven tiivisteet säännöllisesti.

### 6.3 Jääkaapin sulatus

Normaalikäytössä huurretta poistuu automaattisesti jääkaappiosaston höyrystimestä. Sulatusvesi poistuu erityiseen lokeroon ja haihtuu sieltä pois.

Puhdista sulatusveden tyhjennysaukko säännöllisesti jääkaappiosaston kanavan keskeltä.

Käytä laitteen mukana toimitettua putkenpuhdistinta.



### 6.4 Pakastimen sulatus

Pakastinosasto on huurtumaton. Sisäseiniin tai elintarvikkeisiin ei kerry huurretta laitteen ollessa toiminnassa.

### 6.5 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Irrota laite verkkovirrasta.
2. Poista kaikki elintarvikkeet.
3. Puhdista laite ja kaikki varusteet.

4. Jätä ovet raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostuisi epämiellyttävää hajua.

## 7. VIANMÄÄRITYS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 7.1 Mitä tehdä jos...

| Ongelma                                                                                                                                            | Mahdollinen syy                                          | Ratkaisu                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Laite ei toimi.                                                                                                                                    | Laite on kytketty pois päältä.                           | Kytke laite päälle.                                                              |
|                                                                                                                                                    | Pistoketta ei ole kytketty oikein pistorasiaan.          | Kytke pistoke kunnolla pistorasiaan.                                             |
| Laitteesta kuuluu melua.                                                                                                                           | Pistorasiassa ei ole jännitettä.                         | Kytke jokin toinen laite pistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan.      |
|                                                                                                                                                    | Laitetta ei ole tuettu kunnolla.                         | Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.                                       |
| Akustinen tai visuaalinen hälytys on päällä.                                                                                                       | Laite on vasta hiljattain kytketty toimintaan.           | Lue lisää kohdasta "Korkean lämpötilan hälytys".                                 |
|                                                                                                                                                    | Laitteen lämpötila on liian korkea.                      | Lue lisää kohdasta "Korkean lämpötilan hälytys".                                 |
| Akustinen tai visuaalinen hälytys on päällä.                                                                                                       | Ovi on jätetty auki.                                     | Sulje ovi.                                                                       |
| Kompressorin käy jatkuvasti.                                                                                                                       | Lämpötila on asetettu virheellisesti.                    | Katso luku "Käyttöpaneeli".                                                      |
|                                                                                                                                                    | Laitteeseen on laitettu liikaa elintarvikkeita kerralla. | Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.                             |
|                                                                                                                                                    | Huoneen lämpötila on liian korkea.                       | Katso luku "Asennus".                                                            |
|                                                                                                                                                    | Elintarvikkeita on pantu laitteeseen liian lämpimänä.    | Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen. |
|                                                                                                                                                    | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                              | Katso kohta "Oven sulkeminen".                                                   |
|                                                                                                                                                    | Toiminto Extra Freeze on kytketty päälle.                | Katso kohta "Toiminto Extra Freeze".                                             |
|                                                                                                                                                    | Toiminto Extra Cool on kytketty päälle.                  | Katso kohta "Toiminto Extra Cool".                                               |
| Kompressorin käynnistyminen ei käynnisty heti painikkeen "Extra Freeze" tai painikkeen "Extra Cool" painamisen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen. | Kompressorin käynnistyminen jonkin ajan kuluttua.        | Tämä on normaalia, mistään viasta ei ole kyse.                                   |
| Ovi on vinossa tai haittaa tuuletusritilää.                                                                                                        | Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon.                   | Lue asennusohjeet.                                                               |

| Ongelma                                      | Mahdollinen syy                                                                                                                                                                                       | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ovi ei avaudu helposti.                      | Yritit avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.                                                                                                                                                | Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.                                                                                                                                   |
| Lamppu ei toimi.                             | Lamppu on valmiustilassa.                                                                                                                                                                             | Sulje ja avaa ovi.                                                                                                                                                                                               |
|                                              | Lamppu on viallinen.                                                                                                                                                                                  | Ota yhteyttä valtuutettuun huolto-keskukseen.                                                                                                                                                                    |
| Huurretta ja jäätä on liian paljon.          | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                                                                                                                                                                           | Katso kohta "Oven sulkeminen".                                                                                                                                                                                   |
|                                              | Tiiviste on vioittunut tai likainen.                                                                                                                                                                  | Katso kohta "Oven sulkeminen".                                                                                                                                                                                   |
|                                              | Elintarvikkeita ei ole kääritty kunnolla.                                                                                                                                                             | Kääri elintarvikkeet kunnolla.                                                                                                                                                                                   |
|                                              | Lämpötila on asetettu virheellisesti.                                                                                                                                                                 | Katso luku "Käyttöpaneeli".                                                                                                                                                                                      |
|                                              | Laite on täytetty täyteen ja siihen on asetettu alhaisin lämpötila.                                                                                                                                   | Aseta korkeampi lämpötila. Katso luku "Käyttöpaneeli".                                                                                                                                                           |
|                                              | Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäristölämpötila liian korkea.                                                                                                                         | Aseta korkeampi lämpötila. Katso luku "Käyttöpaneeli".                                                                                                                                                           |
| Jääkaapin takaseinä jää pitkin virtaa vettä. | Automaattisen sulatuksen yhteydessä huurre sulaa taustalevyiltä.                                                                                                                                      | Näin kuuluu tapahtua.                                                                                                                                                                                            |
| Jääkaapin sisällä on liikaa lauhdevettä.     | Ovea on avattu liian tiheään.                                                                                                                                                                         | Avaa ovi vain tarvittaessa.                                                                                                                                                                                      |
|                                              | Ovea ei ole suljettu kunnolla.                                                                                                                                                                        | Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.                                                                                                                                                                         |
|                                              | Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole kääritty.                                                                                                                                                        | Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin.                                                                                                                               |
|                                              | On normaalia, että kesällä ja syksyllä kosteutta voi tiivistyä enemmän ilman ja ruoan suuremman kosteuden vuoksi. Jääkaappi ei muodosta kosteutta. Tämän ajanjakson jälkeen jääkaapin kosteus laskee. | Aseta jääkaappiin kesällä ja syksyllä korkeampi lämpötila (noin 6–7 °C).                                                                                                                                         |
| Lasihyllyllä on vesipisaroita.               | Jääkaapissa on liikaa kosteutta.                                                                                                                                                                      | Poista vesipisarot pyyhkimällä lasi-<br>hyllyt liinalla.                                                                                                                                                         |
| Jääkaapissa virtaa vettä.                    | Elintarvikkeet estävät veden valumisen vedenkeruukaukaloon.                                                                                                                                           | Varmista, etteivät elintarvikkeet ole kosketuksessa takalevyyn.                                                                                                                                                  |
|                                              | Veden ulosmenoaukko on tulossa.                                                                                                                                                                       | Puhdista veden ulosmenoaukko.                                                                                                                                                                                    |
| Vettä virtaa lattialle.                      | Sulamisvettä ei ole johdettu haihdutuslevylle, joka sijaitsee kompressorin yläpuolella.                                                                                                               | Liitä sulamisveden ulosmenoaukko haihdutuslevyyn.                                                                                                                                                                |
| Lämpötilaa ei voi asettaa.                   | Extra Freeze -toiminto tai Extra Cool -toiminto on kytketty päälle.                                                                                                                                   | Kytke Extra Freeze -toiminto tai Extra Cool -toiminto pois päältä manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Katso kohta "Toiminto Extra Freeze" tai "Toiminto Extra Cool". |

| Ongelma                                                                                                                                  | Mahdollinen syy                                | Ratkaisu                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea.                                                                                     | Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.             | Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.                                                                                                               |
|                                                                                                                                          | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                    | Katso osio "Oven sulkeminen".                                                                                                                      |
|                                                                                                                                          | Elintarvikkeet ovat liian kuumia.              | Anna ruoan jäähtyä ennen säilytystä.                                                                                                               |
|                                                                                                                                          | Liian paljon ruokaa säilytetään samaan aikaan. | Lisää laitteeseen vähemmän elintarvikkeita yhdellä kertaa.                                                                                         |
|                                                                                                                                          | Ovea on avattu usein.                          | Avaa ovi vain tarvittaessa.                                                                                                                        |
|                                                                                                                                          | Toiminto Extra Freeze on kytketty päälle.      | Katso osio "Extra Freeze -toiminto".                                                                                                               |
|                                                                                                                                          | Toiminto Extra Cool on kytketty päälle.        | Katso osio "Extra Cool -toiminto".                                                                                                                 |
|                                                                                                                                          | Kylmä ilma ei kierrä laitteessa.               | Varmista kylmän ilman kiertäminen laitteessa. Katso luku "Neuvoja ja vinkkejä".                                                                    |
| <b>de</b> on ilmestyy näytölle.                                                                                                          | Tällöin laite on demo-tilassa.                 | Paina pitkään Extra Cool- ja ECO-painiketta noin 10 s ajan, kunnes kuulet 3 lyhyttä äänimerkkiä.                                                   |
| <b>Er CE</b> syttyy ja hälytysmerkkivalo palaa.                                                                                          | Tiedonsiirto-ongelma.                          | Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Jäähdytysjärjestelmä pitää elintarvikkeet edelleen kylmänä, mutta lämpötilan säätö ei ole mahdollista. |
| <b>Er E1</b> tai <b>Er E3</b> tai <b>Er E5</b> ja senhetkinen asetus tulevat näkyviin vuorotellen 5 s välein ja hälytysmerkkivalo palaa. | Lämpötila-anturin ongelma.                     | Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Jäähdytysjärjestelmä pitää elintarvikkeet edelleen kylmänä, mutta lämpötilan säätö ei ole mahdollista. |



Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 7.2 Lampun vaihtaminen

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen lampun vaihtoa varten.

## 7.3 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Katso ohjeet oven säätämiseen asennusohjeista.
3. Jos oven tiivisteet ovat viallisia, ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen.

# 8. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerinnän QR-koodi sisältää

linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän

laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen

arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa.

Lisätietoa energialuokkamerinnästä on saatavilla osoitteesta [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 9. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa EN 62552 (EU) mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan mitat sekä takaosan vähimmäisetäisyydet on

annettu tämän ohjekirjan luvussa "Asennus". Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

## 10. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä

 Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

**Bienvenue chez Electrolux ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Sous réserve de modifications.

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....                     | 21 |
| 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....                        | 23 |
| 3. BANDEAU DE COMMANDE.....                          | 26 |
| 4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....                      | 29 |
| 5. CONSEILS.....                                     | 34 |
| 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....                       | 35 |
| 7. DÉPANNAGE.....                                    | 36 |
| 8. DONNÉES TECHNIQUES.....                           | 39 |
| 9. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS..... | 39 |
| 10. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT..... | 40 |

## 1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à 8 ans et les personnes atteintes de handicaps graves ou

très lourds peuvent charger et décharger l'appareil à condition qu'ils aient reçu des instructions appropriées. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

## **1.2 Sécurité générale**

- Cet appareil sert uniquement à stocker des aliments et des boissons.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
  - n'ouvrez pas la porte pendant de longues durées ;
  - nettoyez régulièrement les surfaces pouvant être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles ;
  - conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact ou ne coulent pas sur d'autres aliments.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée ne soient pas obstrués.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre pour accélérer le processus de dégivrage, outre ceux recommandés par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si l'appareil est vide pendant une longue durée, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour empêcher le développement de moisissure dans l'appareil.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter un danger.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastree.
- Suivez les instructions séparées pour l'installation de l'appareil et l'inversion de la porte disponibles sur notre site Web.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson, sauf indication contraire dans les instructions d'installation.

- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans une pièce trop humide ou trop froide.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter d'effraier le sol.
- Protégez le sol des rayures lorsque vous inversez la porte de l'appareil.
- Cet appareil contient un sachet déshydratant. Ceci n'est pas un jouet. Ceci n'est pas un aliment. Veuillez le jeter immédiatement.

## 2.2 Branchement électrique

### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'incendie ou d'électrocution.

### **AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

### **AVERTISSEMENT!**

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.

- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Si la prise d'alimentation électrique domestique n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil à une prise de terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en vous adressant à un électricien qualifié.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (comme par exemple, la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur). Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester au-dessous du niveau de la prise secteur.

- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

## 2.3 Utilisation

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.



L'appareil contient un gaz inflammable, l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant de l'isobutane.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Toute utilisation du produit intégré en tant que produit autonome est strictement interdite.
- Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C. Le fonctionnement correct de l'appareil ne peut être garanti que dans la plage de température spécifiée.
- Ne placez aucun appareil électrique (comme par exemple, une sorbetière) dans l'appareil si cela n'est pas autorisé par le fabricant.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.

- Ne touchez ni le compresseur, ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.
- Emballez les aliments dans un emballage adapté au contact avec des aliments avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Ne laissez pas les aliments entrer en contact avec les parois intérieures des compartiments de l'appareil.

## 2.4 Éclairage interne



### AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

- Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

## 2.5 Entretien et nettoyage



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge de l'unité doivent

être effectués par un professionnel qualifié.

- Examinez régulièrement la valve de drainage de l'appareil et, si nécessaire, nettoyez-la. Si la valve est bouchée, l'eau du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

## 2.6 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces détachées suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : thermostats, capteurs de température, cartes circuits imprimées, sources lumineuses, poignées de portes, charnières de portes, plaques et balconnets. Les joints de porte sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet.
- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

## 2.7 Mise au rebut



### AVERTISSEMENT!

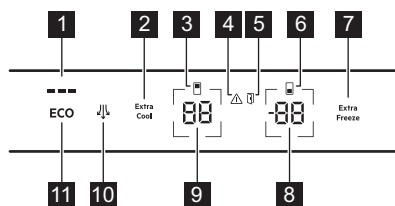
Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations

sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.

- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

### 3. BANDEAU DE COMMANDE



- 1 Voyant ECOMETER
- 2 Touche/voyant Extra Cool
- 3 Voyant du compartiment réfrigérateur
- 4 Voyant d'alarme
- 5 Voyant d'alarme de porte ouverte
- 6 Voyant du compartiment congélateur
- 7 Touche/voyant Extra Freeze
- 8 Touche/voyant de température du congélateur
- 9 Touche/voyant de température du réfrigérateur
- 10 Touche/voyant Ventilateur
- 11 Touche ECO

#### 3.1 Mise en marche/arrêt

##### Activer

Branchez la fiche électrique de l'appareil à la prise de courant.

Pour sélectionner une température différente, reportez-vous à « Réglage de la température ».

Si l'affichage indique **de on**, reportez-vous à « Dépannage ».

##### Désactivez

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du congélateur pendant 5 sec.

L'affichage indique **OF** clignotant.

2. Lorsque l'affichage indique **OF**, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

#### 3.2 Réglage de la température

La plage de température peut varier entre -15°C et -24°C pour le congélateur (recommandé -18°C) et entre 2°C et 8°C pour le réfrigérateur (recommandé 4°C).

Appuyez sur les touches de température pour régler la température de l'appareil.

Réglez la température recommandée en activant ECO fonction. Reportez-vous à la section Fonction « ECO fonction »

Les indicateurs de température affichent la température réglée



La température réglée sera atteinte dans 24 h.

Après une coupure de courant, l'appareil rétablit la température réglée.

#### 3.3 Mettre à l'arrêt/en marche le compartiment de réfrigérateur

Pour mettre à l'arrêt :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du réfrigérateur pendant 5 sec. L'affichage indique **OF** clignotant.
2. Une fois le compartiment réfrigérateur éteint, l'affichage indique **OF**.

Pour mettre en marche :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du réfrigérateur pendant 5 sec. L'affichage indique **OF** clignotant.
2. Le compartiment réfrigérateur est allumé et la température réglée précédemment est rétablie.

#### 3.4 ECO fonction

La fonction ECO règle la température optimale pour assurer la conservation des

aliments tout en minimisant la consommation d'énergie.

1. Pour activer la fonction, appuyez sur la touche ECO.  
La température du réfrigérateur est réglée sur +4 °C et la température du congélateur sur -18 °C.
2. Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur la touche ECO ou sélectionnez une température différente (reportez-vous à « Réglage de la température »).

Une fois la fonction ECO désactivée, la température du réfrigérateur est réglée sur +2 °C et la température du congélateur sur -20 °C.



L'activation de ECO désactive les fonctions Extra Cool et Extra Freeze.



Le voyant ECOMETER indique la consommation d'énergie actuelle de l'appareil. Trois barres entièrement éclairées indiquent la configuration la plus économe en énergie.

### 3.5 Extra Cool fonction

Cette fonction vous permet de refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments chauds sans réchauffer des aliments déjà stockés dans le compartiment de réfrigérateur.

Pour activer la fonction, appuyez sur la touche Extra Cool.

Le voyant Extra Cool s'allume. Lorsque la fonction Extra Cool est activée, le ventilateur peut fonctionner automatiquement.

Cette fonction s'arrête automatiquement au bout d'environ 6 h. Une fois la fonction désactivée, le voyant Extra Cool s'éteint.

Appuyez sur la touche Extra Cool pour désactiver la fonction Extra Cool avant qu'elle ne s'arrête automatiquement.



Pour régler une température différente pour le réfrigérateur, désactivez la fonction Extra Cool.

### 3.6 Extra Freeze fonction

La fonction Extra Freeze permet d'effectuer successivement la précongélation et la congélation rapide dans le compartiment congélateur. Cette fonction accélère la congélation des aliments frais et protège les denrées déjà entreposées du réchauffement.



Pour congeler des aliments frais, activez la fonction Extra Freeze au moins 24 h avant de placer les aliments afin d'achever la précongélation.

Appuyez sur le bouton Extra Freeze pour activer cette fonction.

Le voyant Extra Freeze s'allume. La fonction Extra Freeze s'arrête automatiquement au bout de 52 h au maximum.

Appuyez sur le bouton Extra Freeze pour désactiver la fonction avant qu'elle ne s'arrête automatiquement.

### 3.7 Ventilateur fonction

Pour activer la fonction, appuyez sur la touche Ventilateur. Le voyant Ventilateur s'allume.

Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur la touche Ventilateur. Le voyant Ventilateur s'éteint.



Si la fonction est activée automatiquement, le voyant Ventilateur ne s'allume pas.  
L'activation de la fonction Ventilateur peut augmenter le bruit et la consommation d'énergie.

Le ventilateur ne fonctionne que lorsque la porte est fermée.

### 3.8 Alarme haute température

Lorsque la température dans le compartiment de congélation augmente, le voyant d'alarme clignote, le voyant de température du congélateur s'affiche H° et clignote, et le signal sonore retentit.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton.

Le voyant d'alarme et le signal sonore s'éteignent. Le voyant de température du congélateur affiche H° pendant 5 sec avant d'indiquer à nouveau la température du congélateur.



L'alarme redémarre 1h après la désactivation jusqu'à ce que les conditions normales soient rétablies. Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le signal sonore s'éteint automatiquement après 1h.

3.9 Alarme porte ouverte

Le voyant d'alarme de porte ouverte s'allume avec le signal sonore si vous laissez la porte du réfrigérateur ouverte pendant 5 min ou si vous laissez la porte du congélateur ouverte pendant 80 sec.

L'alarme sonore s'arrête dès que la porte est fermée. Appuyez sur n'importe quelle bouton pour désactiver le signal sonore.



Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le signal sonore s'éteint automatiquement après 1 heure.

3.10 Mode Configuration

Le mode Configuration vous permet d'activer ou de désactiver l'indicateur ECOMETER, pour réinitialiser les réglages d'usine de l'appareil et pour remplacer les unités de température °C par °F.

Activation du mode Configuration

- 1. Appuyez sur la touche ECO et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 sec. L'affichage indique SE EE clignotant.
- 2. Une fois le mode Configuration activé, l'affichage indique PE On.

Appuyez sur le bouton ECO et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 sec pour désactiver le mode Configuration.

Le mode Configuration se désactive si vous n'interagissez pas avec le bandeau de commande pendant 60 sec.

Navigation dans le mode Configuration

Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour modifier le paramètre. Appuyez sur le bouton de température du congélateur pour modifier la valeur du paramètre.

| Affichage | Paramètres par défaut |
|-----------|-----------------------|
| PE On     | Voyant ECOMETER       |
| ES On     | Sons des boutons      |
| CF °C     | Unités de température |
| FS 03     | Réglages usine        |

ECOMETER Voyant

Pour allumer ou éteindre le ECOMETER :

- 1. Activer le mode Configuration.
- 2. Appuyez sur On jusqu'à ce que l'affichage indique On pour le voyant activé ou OF le voyant ECOMETER désactivé.
- 3. Quitter le mode Configuration.

Sons des boutons

Pour activer ou désactiver les sons :

- 1. Activer le mode Configuration.
- 2. Appuyez sur PE jusqu'à ce que l'affichage indique ES. Appuyez sur On pour activer ou désactiver les sons. Le voyant passera à On pour les sons activés ou OF désactivés.
- 3. Quitter le mode Configuration.

Unités de température

Pour modifier l'unité de température :

- 1. Activer le mode Configuration.
- 2. Appuyez sur PE jusqu'à ce que l'affichage indique CF et °C. Appuyez sur l'indicateur affichant l'unité pour choisir entre °C pour Celsius et °F pour Fahrenheit.
- 3. Quitter le mode Configuration.

Réglages usine

Cette fonction restaure chaque réglage aux réglages usine par défaut. Pour restaurer les réglages usine par défaut :

1. Activer le mode Configuration.
2. Appuyez sur **PE** jusqu'à ce que l'affichage indique **F5** et **03**. Appuyez sur **03** jusqu'à ce que l'affichage indique **00**.

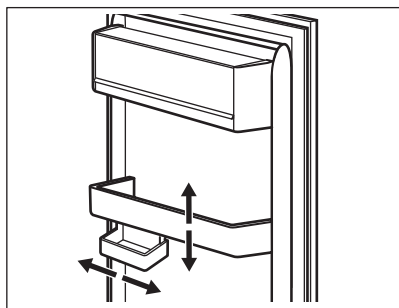
on passe à **F5** clignotant puis à **03** fixe, ce qui indique que les réglages usine sont restaurés.

3. Quitter le mode Configuration.

## 4. UTILISATION QUOTIDIENNE

### 4.1 Positionnement des étagères de porte

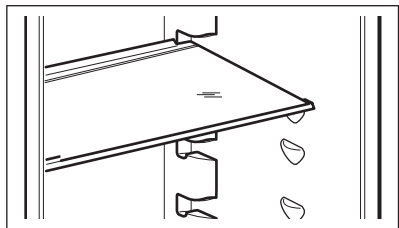
Pour faciliter le rangement des aliments, les étagères de porte peuvent être placées à différentes hauteurs. Tirez l'étagère vers le haut pour la repositionner.



Ce modèle est équipé d'une boîte de rangement adaptable.

### 4.2 Clayettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont équipées de glissières. Vous pouvez modifier la position des étagères.



Ne modifiez pas l'emplacement de la clayette en verre située au-dessus du bac à légumes, afin de garantir une circulation d'air optimale.

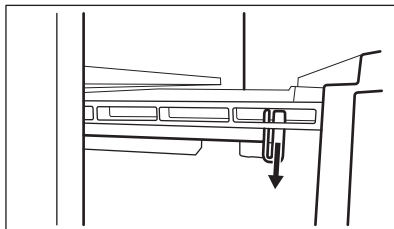
### 4.3 Bac GreenZone

Le GreenZone est un tiroir amovible avec le symbole  et situé en bas du compartiment de réfrigérateur.

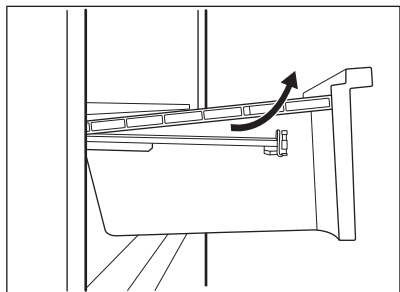
Il est doté d'un joint d'étanchéité qui fournit une humidité optimale à l'intérieur du tiroir.

### 4.4 Retrait GreenZone

1. Videz le bac.
2. Tirez le bac hors du réfrigérateur jusqu'à la butée des rails.
3. Poussez le capuchon des rails et soulevez l'avant du tiroir.

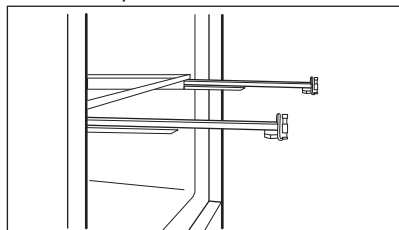


4. Tirez le bac tout en le soulevant et retirez-le des rails.

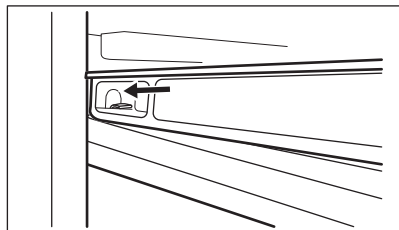
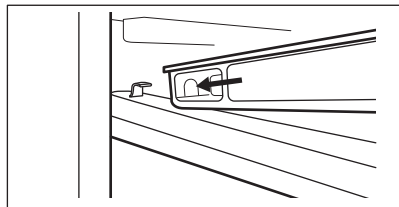


Pour remonter :

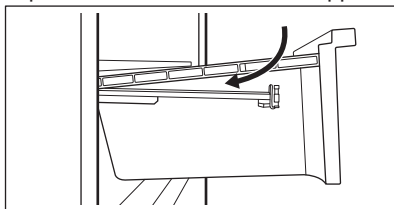
1. Sortez complètement les rails.



2. Posez la partie arrière du bac sur les rails.



3. Maintenez l'avant du bac soulevé tout en le poussant vers l'intérieur de l'appareil.

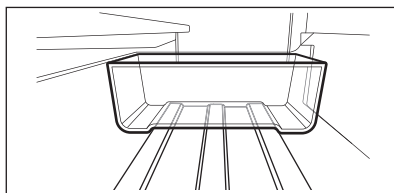


4. Appuyez l'avant du bac vers le bas.
5. Sortez à nouveau le bac et vérifiez qu'il est correctement positionné sur les crochets avant et arrière.

## 4.5 Bac ExtraZone

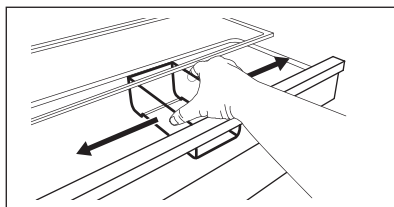
Un bac coulissant se trouve au-dessus du bac GreenZone.

Le bac ExtraZone est également équipé d'un petit récipient avec un couvercle.



Le bac ExtraZone a des rainures qui fournissent des évidements pour accueillir le conteneur. Placez le récipient à l'horizontale par rapport aux rainures du bac pour le maintenir dans une position stable.

Le récipient se déplace latéralement et vous pouvez l'utiliser pour diviser le bac si nécessaire.



## 4.6 Retrait ExtraZone

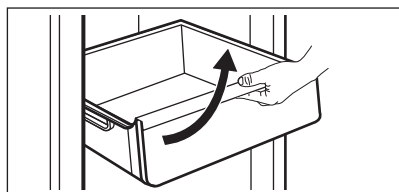
Un bac coulissant se trouve au-dessus du bac GreenZone.



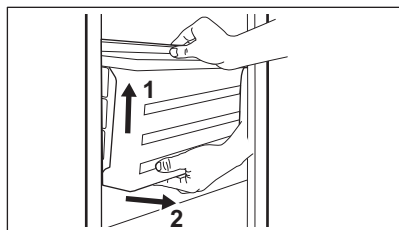
Nous vous recommandons de vider le bac avant de le sortir du réfrigérateur.

Pour sortir le bac :

1. Tirez le bac hors du réfrigérateur jusqu'à la butée des rails.
2. Poussez le capuchon des rails et soulevez l'avant du tiroir.



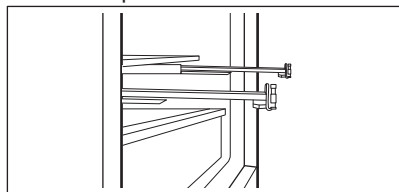
3. Tirez le bac tout en le soulevant et retirez-le des rails.



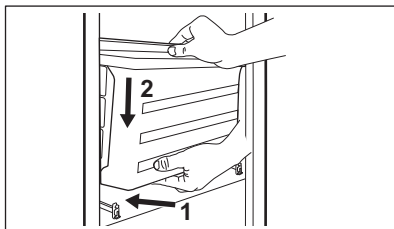
4. Repoussez les rails vers l'intérieur de l'appareil pour éviter de l'endommager lors de la fermeture de la porte.

Pour remonter :

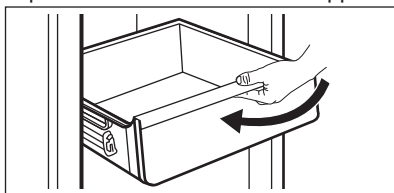
1. Sortez complètement les rails.



2. Posez la partie arrière du bac sur les rails.



3. Maintenez l'avant du bac soulevé tout en le poussant vers l'intérieur de l'appareil.



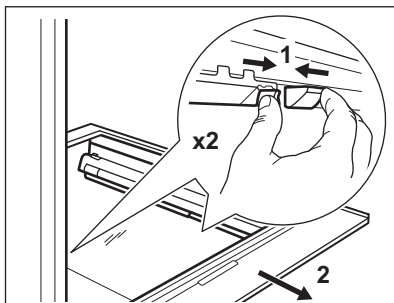
4. Appuyez l'avant du bac vers le bas.



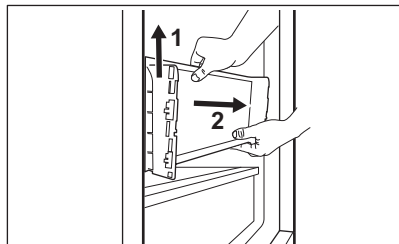
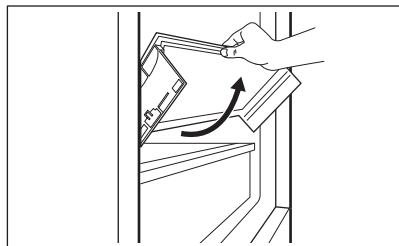
Sortez à nouveau le bac et vérifiez qu'il est correctement positionné sur les crochets avant et arrière.

Pour retirer la clayette en verre :

1. Déverrouiller simultanément la fixation latérale des deux côtés.



2. Tirez le support de la clayette en verre vers vous.



## 4.7 Contrôle de l'humidité

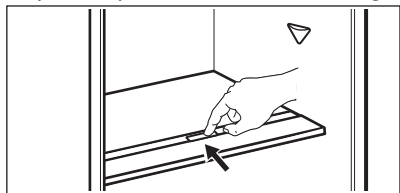
La clayette en verre du GreenZonebac est équipée d'un dispositif qui peut être utilisé pour réguler l'humidité à l'intérieur du bac.



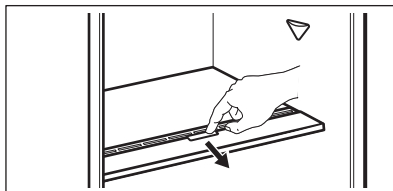
Ne placez aucun produit alimentaire sur le dispositif de contrôle de l'humidité.

La position du contrôle de l'humidité dépend du type et de la quantité de fruits et de légumes :

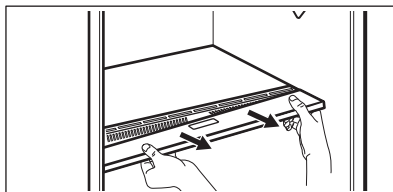
- Fentes fermées : recommandé pour les petites quantités de fruits et de légumes.



- Fentes ouvertes : recommandé lorsqu'il y a une grande quantité de fruits et de légumes.



Pour retirer le dispositif de contrôle de l'humidité, ouvrez le bac sous l'étagère en verre et retirez le couvercle.



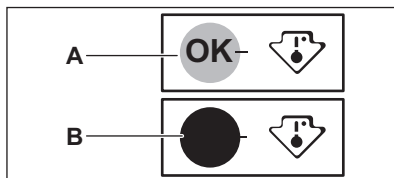
De la condensation peut se produire dans le GreenZonebac. Retirez-la à l'aide d'un chiffon doux.

## 4.8 Indicateur de température

Un voyant de température se trouve sur la paroi latérale de l'appareil. Le symbole indique la zone la plus froide du réfrigérateur.

Si OK est affiché (A), placez les aliments frais dans la zone indiquée par le symbole. Si ce n'est pas le cas(B), attendez au moins 12 h et vérifiez à nouveau.

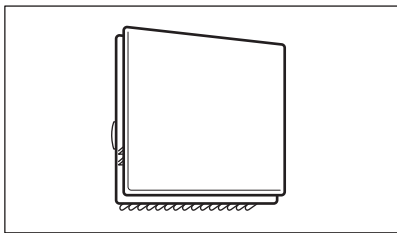
Si ce n'est toujours pas OK (B), réglez sur une température plus basse.



## 4.9 Ventilateur

Le compartiment réfrigérateur est équipé d'un dispositif qui permet le refroidissement rapide des aliments et qui y maintient une température plus homogène.

Ce dispositif s'active automatiquement en cas de besoin.



Vous pouvez également activer manuellement le dispositif si nécessaire (reportez-vous au chapitre « Fonction Ventilateur »).



Le ventilateur ne fonctionne que lorsque la porte est fermée.



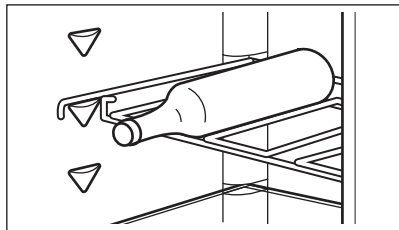
Ne retirez pas le couvercle du ventilateur.

#### 4.10 Porte-bouteilles

Placez les bouteilles (avec le bouchon orienté vers l'avant) sur le plateau prévu à cet effet.



Placez uniquement les bouteilles fermées sur la clayette.



#### 4.11 Congeler des aliments frais

Utilisez le compartiment de congélation pour congeler des denrées fraîches et conserver à long terme des plats surgelés ou congelés.

Activez la fonction Extra Freeze au moins 24 h heures avant de placer les aliments à conserver dans le compartiment de congélation.

Conservez les aliments frais répartis uniformément dans le premier compartiment ou le premier bac en partant du haut.

Ne dépassez pas la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés sans ajouter d'autres aliments frais à l'intérieur 24 h (reportez-vous à la plaque signalétique).

Une fois le processus de congélation terminé, l'appareil revient automatiquement au réglage de température précédent (voir « fonction Extra Freeze »).

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Conseils pour la congélation ».

#### 4.12 Conservation des plats surgelés

Lors de la mise en service initiale de l'appareil ou après un arrêt prolongé, laissez-le en Extra Freezemarche au moins 3h avant d'introduire les produits dans le congélateur.

##### ⚠ ATTENTION!

Si l'alimentation a été coupée pendant plus longtemps que la valeur indiquée sur la plaque signalétique sous « Temps de montée », les aliments décongelés doivent être consommés immédiatement. Reportez-vous à la section « Alarme haute température ».

#### 4.13 Production de glaçons

Cet appareil est équipé d'un ou plusieurs bacs pour la production de glaçons.



N'utilisez pas d'instruments métalliques pour retirer les plaques du congélateur.

# 5. CONSEILS

## 5.1 Conseils pour économiser l'énergie

- Congélateur : La configuration d'origine garantit l'utilisation la plus efficace de l'énergie.
- Réfrigérateur : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les bacs dans la partie inférieure de l'appareil et les clayettes réparties uniformément. La position des compartiments de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- Congélateur : Plus le réglage de la température est bas, plus la consommation électrique est élevée.
- Réfrigérateur : Ne réglez pas une température trop élevée, sauf si cela est requis par les caractéristiques des aliments.
- Si la température ambiante est élevée, que le thermostat est réglé sur une température basse et que l'appareil est plein, le compresseur fonctionne en régime continu, ce qui provoque une formation de givre ou de glace sur l'évaporateur. Dans ce cas, réglez le thermostat sur une température plus élevée pour permettre le dégivrage automatique.
- Ne couvrez pas les grilles ou les orifices de ventilation.
- Assurez-vous que les produits alimentaires à l'intérieur de l'appareil permettent la circulation de l'air par les orifices à l'arrière de l'intérieur de l'appareil.

## 5.2 Conseils pour la congélation

- Ne congelez pas des bouteilles ou des canettes avec des liquides, en particulier des boissons contenant du dioxyde de carbone. Elles pourraient exploser pendant la congélation.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans le compartiment congélateur.

- Ne placez pas d'aliments frais non congelés directement à côté d'aliments déjà congelés.
- Ne mangez pas les glaçons, les glaces à l'eau ou les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur. Vous risquez des gelures.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés.

## 5.3 Conseils pour le stockage des plats surgelés

- Le compartiment congélateur est marqué .
- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des produits alimentaires congelés est une température inférieure ou égale à -18 °C.
- Un réglage de température plus élevé à l'intérieur de l'appareil peut entraîner une durée de conservation plus courte.
- L'ensemble du compartiment du congélateur est adapté à la conservation de produits alimentaires congelés.
- Laissez suffisamment d'espace autour des aliments pour permettre à l'air de circuler librement.

## 5.4 Durée de conservation pour le compartiment du congélateur

| Type d'aliment                                  | Durée de conservation (mois) |
|-------------------------------------------------|------------------------------|
| Pain                                            | 3                            |
| Fruits (sauf agrumes)                           | 6 - 12                       |
| Légumes                                         | 8 - 10                       |
| Restes (sans viande)                            | 1 - 2                        |
| <b>Produits laitiers :</b>                      |                              |
| Beurre                                          | 6 - 9                        |
| Fromage à pâte molle (p. ex., mozzarella)       | 3 - 4                        |
| Fromage à pâte dure (p. ex., parmesan, cheddar) | 6                            |

| Type d'aliment                              | Durée de conservation (mois) |
|---------------------------------------------|------------------------------|
| <b>Fruits de mer :</b>                      |                              |
| Poisson gras (p. ex., saumon, maquereau)    | 2 - 3                        |
| Poisson maigre (p. ex., cabillaud, limande) | 4 - 6                        |
| Crevettes                                   | 12                           |
| Palourdes et moules décortiquées            | 3 - 4                        |
| Poisson cuit                                | 1 - 2                        |
| <b>Viande :</b>                             |                              |
| Volaille                                    | 9 - 12                       |
| Bœuf                                        | 6 - 12                       |
| Porc                                        | 4 - 6                        |
| Agneau                                      | 6 - 9                        |
| Saucisse                                    | 1 - 2                        |
| Jambon                                      | 1 - 2                        |
| Restes (avec viande)                        | 2 - 3                        |

## 5.5 Conseils pour la réfrigération des aliments



Le compartiment des aliments frais est l'espace au-dessus du tiroir GreenZone.

- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des aliments frais est une température inférieure ou égale à +4 °C.
- Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments afin d'éviter les saveurs ou les odeurs dans le compartiment.
- Pour éviter la contamination croisée entre les aliments cuits et les aliments crus, couvrez les aliments cuits et séparez-les des aliments crus.
- Enveloppez et placez la viande sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.
- Décongelez les aliments à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'insérez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Nettoyez les fruits et légumes et placez-les dans un bac dédié (bac à légumes).
- Ne conservez pas les fruits exotiques au réfrigérateur.
- Ne conservez pas au réfrigérateur les légumes tels que les tomates, les pommes de terre, les oignons et l'ail.
- Fermez les bouteilles avant de les mettre au réfrigérateur.
- Allumez le ventilateur pour accélérer le refroidissement des aliments.

## 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

### 6.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre, puis séchez.



### ATTENTION!

Les accessoires et parties de l'appareil ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.



### ATTENTION!

Nettoyez le bandeau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez aucun produit détergent. Essayez le bandeau de commande avec un chiffon doux.

### 6.2 Nettoyage périodique

Nettoyez régulièrement l'équipement :

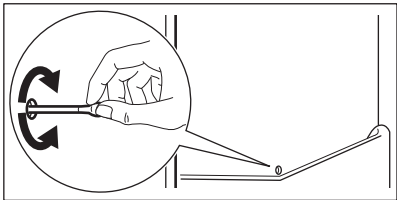
- Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre. Rincez-les et essuyez-les.
- Essayez régulièrement les joints de la porte.

### 6.3 Décongélation du congélateur

Le givre est automatiquement éliminé de l'évaporateur du compartiment réfrigérateur en utilisation normale. L'eau de dégivrage est évacuée à travers un bac où elle s'évapore.

Nettoyez régulièrement le tour du drain d'eau de dégivrage au centre du compartiment réfrigérateur.

Utilisez la tige de nettoyage du tuyau fournie avec l'appareil.



### 6.4 Décongélation du congélateur

Le compartiment congélateur est exempt de givre. Il n'y a pas d'accumulation de givre sur les parois internes ni sur les aliments lorsque l'appareil est en marche.

### 6.5 Période de non-utilisation

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires.
4. Laissez les portes ouvertes pour éviter les mauvaises odeurs.

## 7. DÉPANNAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

### 7.1 Que faire si...

| Problème                                     | Cause probable                                                                 | Solution                                                                               |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne fonctionne pas.                | L'appareil est à l'arrêt.                                                      | Mettez l'appareil en fonctionnement.                                                   |
|                                              | La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée à la prise de courant. | Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.                                     |
|                                              | Il n'y a pas de tension dans la prise de courant.                              | Branchez un autre appareil sur la prise de courant. Contactez un électricien qualifié. |
| L'appareil est bruyant.                      | L'appareil n'est pas positionné correctement.                                  | Vérifiez que l'appareil est stable.                                                    |
| Les signaux sonores ou visuels sont activés. | Le meuble a été allumé récemment.                                              | Reportez-vous à la section Fonction « Alarme haute température »                       |
|                                              | La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.                    | Reportez-vous à la section Fonction « Alarme haute température »                       |
| Les signaux sonores ou visuels sont activés. | La porte est laissée ouverte.                                                  | Refermez la porte.                                                                     |

| Problème                                                                                                                                                | Cause probable                                                                                   | Solution                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le compresseur fonctionne en permanence.                                                                                                                | La température est mal réglée.                                                                   | Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».                                           |
|                                                                                                                                                         | Trop d'aliments sont placés en même temps.                                                       | Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.                              |
|                                                                                                                                                         | La température ambiante est trop élevée.                                                         | Reportez-vous au chapitre « Installation ».                                                  |
|                                                                                                                                                         | Les aliments placés dans l'appareil étaient trop chauds.                                         | Laissez refroidir les produits à température ambiante avant de les ranger.                   |
|                                                                                                                                                         | La porte n'est pas correctement fermée.                                                          | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                        |
|                                                                                                                                                         | La fonction Extra Freeze est activée.                                                            | Consultez le paragraphe « Fonction Extra Freeze ».                                           |
|                                                                                                                                                         | La fonction Extra Cool est activée.                                                              | Consultez le paragraphe « Fonction Extra Cool ».                                             |
| Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche « Extra Freeze » ou « Extra Cool », ou après avoir modifié la température. | Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.                                               | C'est normal, aucune erreur n'est survenue.                                                  |
| La porte est mal alignée ou interfère avec le gril de ventilation.                                                                                      | L'appareil n'est pas d'aplomb.                                                                   | Consultez les instructions d'installation.                                                   |
| La porte est difficile à ouvrir.                                                                                                                        | Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée.                         | Attendez quelques secondes après avoir fermé la porte pour la rouvrir.                       |
| L'éclairage ne fonctionne pas.                                                                                                                          | L'éclairage est en mode veille.                                                                  | Fermez et ouvrez la porte.                                                                   |
|                                                                                                                                                         | L'éclairage est défectueux.                                                                      | Veuillez contacter le service après-vente agréé.                                             |
| Il y a trop de givre et de glace.                                                                                                                       | La porte n'est pas correctement fermée.                                                          | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                        |
|                                                                                                                                                         | Le joint est déformé ou sale.                                                                    | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                        |
|                                                                                                                                                         | Les aliments ne sont pas emballés correctement.                                                  | Emballer correctement les aliments.                                                          |
|                                                                                                                                                         | La température est mal réglée.                                                                   | Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».                                           |
|                                                                                                                                                         | L'appareil est complètement chargé et réglé sur la température la plus basse.                    | Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ». |
|                                                                                                                                                         | La température réglée dans l'appareil est trop basse et la température ambiante est trop élevée. | Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ». |
| De l'eau s'écoule sur la plaque arrière du réfrigérateur.                                                                                               | Pendant le dégivrage automatique, le givre fond sur la plaque arrière.                           | C'est normal.                                                                                |

| Problème                                                          | Cause probable                                                                                                                                                                                                                                                            | Solution                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trop d'eau s'est condensée à l'intérieur du réfrigérateur.        | La porte a été ouverte trop fréquemment.                                                                                                                                                                                                                                  | N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.                                                                                                                                                                           |
|                                                                   | La porte n'est pas entièrement fermée.                                                                                                                                                                                                                                    | Assurez-vous que la porte est entièrement fermée.                                                                                                                                                                   |
|                                                                   | Les aliments conservés ne sont pas emballés.                                                                                                                                                                                                                              | Enveloppez les aliments dans un emballage adapté avant de les ranger dans l'appareil.                                                                                                                               |
|                                                                   | Il est normal que pendant l'été et l'automne, plus de condensation puisse se former en raison de l'augmentation de l'humidité de l'air et des aliments. Le réfrigérateur ne produit pas d'humidité. Après cette période, l'humidité du réfrigérateur diminue d'elle-même. | En été et en automne, réglez la température plus chaude au réfrigérateur (environ 6 à 7 °C).                                                                                                                        |
| Il y a des gouttes d'eau sur les étagères en verre.               | Il y a trop d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur.                                                                                                                                                                                                                    | Essuyez les étagères en verre avec un chiffon pour retirer les gouttes d'eau.                                                                                                                                       |
| L'eau s'écoule à l'intérieur du réfrigérateur.                    | Des aliments empêchent l'eau de s'écouler dans le réservoir d'eau.                                                                                                                                                                                                        | Assurez-vous que les aliments ne touchent pas la plaque arrière.                                                                                                                                                    |
|                                                                   | La sortie d'eau est obstruée.                                                                                                                                                                                                                                             | Nettoyez la sortie d'eau.                                                                                                                                                                                           |
| De l'eau s'écoule sur le sol.                                     | La sortie d'eau de dégivrage n'est pas raccordée au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur.                                                                                                                                                                     | Fixez la sortie de l'eau de dégivrage au plateau d'évaporation.                                                                                                                                                     |
| La température ne peut pas être réglée.                           | La fonction Extra Freeze ou la fonction Extra Cool est activée.                                                                                                                                                                                                           | Éteignez la fonction Extra Freeze ou la fonction Extra Cool manuellement, ou attendez que la fonction se désactive automatiquement. Reportez-vous au paragraphe « Extra FreezeFonction » ou « Extra CoolFonction ». |
| La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée. | La température n'est pas réglée correctement.                                                                                                                                                                                                                             | Sélectionnez une température plus élevée/plus basse.                                                                                                                                                                |
|                                                                   | La porte n'est pas correctement fermée.                                                                                                                                                                                                                                   | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                                                                                                                                               |
|                                                                   | Les aliments sont trop chauds.                                                                                                                                                                                                                                            | Laissez les aliments refroidir avant de les ranger.                                                                                                                                                                 |
|                                                                   | Trop d'aliments sont stockés en même temps.                                                                                                                                                                                                                               | Conservez moins d'aliments en même temps.                                                                                                                                                                           |
|                                                                   | La porte a été ouverte souvent.                                                                                                                                                                                                                                           | N'ouvrez la porte que si nécessaire.                                                                                                                                                                                |
|                                                                   | La fonction Extra Freeze est activée.                                                                                                                                                                                                                                     | Consultez le paragraphe « Fonction Extra Freeze ».                                                                                                                                                                  |
|                                                                   | La fonction Extra Cool est activée.                                                                                                                                                                                                                                       | Consultez le paragraphe « Fonction Extra Cool ».                                                                                                                                                                    |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                     |

| Problème                                                                                                                           | Cause probable                              | Solution                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                    | L'air froid ne circule pas dans l'appareil. | Assurez-vous que l'air froid circule dans l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Conseils ».                                                                                    |
| de on s'affiche.                                                                                                                   | L'appareil est en mode démo.                | Maintenez les touches Extra Cool et ECO enfoncées pendant environ 10 sec jusqu'à ce que vous entendiez 3 courts bips.                                                            |
| Er CE s'affiche et le voyant d'alarme est allumé.                                                                                  | Problème de communication                   | Veillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement continue de maintenir les aliments au frais, mais le réglage de la température n'est pas possible. |
| Le symbole Er E1, Er E3 ou Er E5 et le réglage actuel apparaissent alternativement pendant 5 sec et le voyant d'alarme est allumé. | Problème de capteur de température.         | Veillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement continue de maintenir les aliments au frais, mais le réglage de la température n'est pas possible. |



Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

## 7.2 Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer la lampe, contactez le service après-vente agréé.

## 7.3 Fermeture de la porte

1. Nettoyer les joints de porte.
2. Pour régler la porte, reportez-vous aux instructions d'installation.
3. Pour remplacer les joints de porte défectueux, contactez le service après-vente agréé.

# 8. DONNÉES TECHNIQUES

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur à l'intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Consultez le lien [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) pour obtenir des informations détaillées sur l'étiquette énergétique.

# 9. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification EcoDesign doivent être conformes à la norme EN 62552 (EU). Les

exigences en matière de ventilation, les dimensions des évidements et les dégagements arrière minimum doivent

correspondre aux indications du « Installation » de ce manuel d'utilisation. Veuillez contacter le fabricant pour de plus

amples informations, notamment les plans de chargement.

## 10. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

# Benvenuto in Electrolux! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Con riserva di modifiche.

## INDICE

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....             | 41 |
| 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....               | 43 |
| 3. PANNELLO DEI COMANDI.....                  | 46 |
| 4. USO QUOTIDIANO.....                        | 49 |
| 5. CONSIGLI E SUGGERIMENTI.....               | 54 |
| 6. CURA E PULIZIA.....                        | 55 |
| 7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....              | 56 |
| 8. DATI TECNICI.....                          | 59 |
| 9. INFORMAZIONI PER GLI ISTITUTI DI TEST..... | 59 |
| 10. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....         | 60 |

## 1. ⚠ INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse possono caricare e scaricare l'apparecchiatura a condizione che siano stati istruiti adeguatamente. Tenere i bambini al di sotto dei 3

anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.

## **1.2 Avvertenze di sicurezza generali**

- Quest'apparecchiatura è destinata esclusivamente alla conservazione di alimenti e bevande.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- Per evitare la contaminazione degli alimenti rispettare le seguenti istruzioni:
  - non aprire la porta per lunghi periodi;
  - pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili;
  - conservare la carne e il pesce crudo in contenitori adeguati in frigorifero, in modo che non venga a contatto con altri alimenti e non goccioli su altri alimenti.
- **AVVERTENZA:** Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, siano libere da ostruzioni.
- **AVVERTENZA:** Non usare dispositivi elettrici o altri mezzi artificiali non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento.
- **AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito refrigerante.

- **AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli consigliati dal costruttore.
- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Quando l'apparecchiatura resta vuota per un lungo periodo di tempo, spegnerla, sbrinarla, pulirla, asciugarla e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa al suo interno.
- Non conservare in questa apparecchiatura sostanze esplosive come bombolette spray contenenti un propellente infiammabile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non usare l'apparecchiatura prima di installarla nella struttura a incasso date le misure di sicurezza.
- Seguire le istruzioni separate per l'installazione dell'apparecchiatura e l'inversione della porta disponibili sul nostro sito web.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno all'apparecchiatura.
- In fase di prima installazione o dopo aver girato la porta, attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura alla sorgente di alimentazione. Questo serve a consentire all'olio di fluire nuovamente nel compressore.
- Prima di eseguire eventuali operazioni sull'apparecchiatura (ad esempio invertire la porta), togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non installare l'apparecchiatura vicino a radiatori o fornelli, forni o piani cottura, se non diversamente specificato nelle istruzioni di installazione.
- Non esporre l'apparecchiatura alla pioggia.
- Non installare l'apparecchiatura dove sia esposta alla luce solare diretta.
- Non installare questa apparecchiatura in aree troppo umide o troppo fredde.
- Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla dal bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

- Proteggere il pavimento dai graffi quando si inverte lo sportello dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura contiene un sacchetto di essiccante. Questo prodotto non è un giocattolo. Questo prodotto non è un alimento. Smaltirlo immediatamente.

## 2.2 Collegamento elettrico



### AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.



### AVVERTENZA!

In fase di posizionamento dell'apparecchiatura, verificare che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.



### AVVERTENZA!

Non utilizzare prese multiple e prolunghe.

- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Se la presa di alimentazione domestica non è collegata a terra, collegare l'apparecchiatura a una messa a terra separata in conformità alle normative vigenti, consultando un elettricista qualificato.
- Accertarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione, il compressore). Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato o un elettricista per sostituire i componenti elettrici.
- Il cavo di alimentazione deve rimanere sotto il livello della spina di alimentazione.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

## 2.3 Utilizzo



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni, scottature o scosse elettriche.



L'apparecchiatura contiene gas infiammabile, isobutano (R600a), un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale. Fare attenzione a non danneggiare il circuito refrigerante che contiene isobutano.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- È severamente vietato qualsiasi uso del prodotto a incasso come libera installazione.
- Questa apparecchiatura è destinata a un utilizzo a temperature ambiente comprese tra 10°C e 43°C. L'intervallo di temperature specificato garantisce il corretto funzionamento dell'apparecchiatura.
- Non introdurre apparecchiature elettriche (ad es. gelatiere) nell'apparecchiatura se non specificamente consentito dal produttore.
- Nel caso di danno al circuito refrigerante, assicurarsi che non si sviluppino fiamme libere e scintille nel locale. Aerare bene l'ambiente.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Non introdurre bevande analcoliche nel vano congelatore. Si verrà a creare una pressione nel contenitore della bevanda.
- Non conservare gas e liquidi infiammabili nell'apparecchiatura.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare il compressore o il condensatore. Sono incandescenti.
- Non togliere o toccare gli oggetti nel vano congelatore con le mani bagnate o umide.
- Non ricongelare del cibo precedentemente scongelato.
- Attenersi alle istruzioni per la conservazione riportate sulla confezione del cibo surgelato.

- Avvolgere gli alimenti con materiali per uso alimentare prima di metterli nello scomparto del congelatore.
- Evitare che gli alimenti vengano a contatto con le pareti interne degli scomparti dell'apparecchiatura.

## 2.4 Illuminazione interna



### **AVVERTENZA!**

Pericolo di scossa elettrica.

- Questo prodotto contiene una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica F.
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

## 2.5 Cura e pulizia



### **AVVERTENZA!**

Rischio di lesioni o danni all'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- L'unità refrigerante di questa apparecchiatura contiene idrocarburi. L'unità deve essere ricaricata ed ispezionata esclusivamente da personale qualificato.
- Controllare regolarmente lo scarico dell'apparecchiatura e, se necessario, pulirlo. L'ostruzione dello scarico può causare un deposito di acqua di sbrinamento sul fondo dell'apparecchiatura.

## 2.6 Assistenza tecnica

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza

Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.

- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono avere conseguenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.
- I pezzi di ricambio seguenti sono disponibili per almeno 7 anni dopo la cessazione della produzione del modello: termostati, sensori di temperatura, circuiti stampati, sorgenti luminose, maniglie delle porte, cerniere delle porte, vassoi e cestelli. Le guarnizioni per porte sono disponibili per almeno 10 anni dopo la cessazione della produzione del modello. La durata potrebbe essere più lunga nel tuo Paese. Per ulteriori informazioni visita il nostro sito web.
- Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per i riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.

## 2.7 Smaltimento

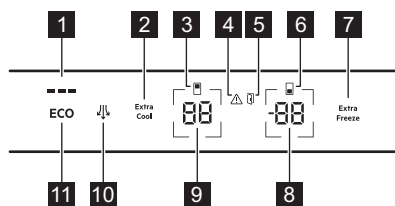


### **AVVERTENZA!**

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere la porta per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.
- Il circuito refrigerante e i materiali di isolamento di questa apparecchiatura rispettano l'ozono.
- La schiuma isolante contiene gas infiammabili. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.
- Non danneggiare i componenti dell'unità refrigerante che si trovano vicino allo scambiatore di calore.

### 3. PANNELLO DEI COMANDI



- 1 ECOMETER indicatore
- 2 Extra Cool tasto/spia
- 3 Spia vano frigorifero
- 4 Spia allarme
- 5 Spia dell'allarme di porta aperta
- 6 Spia vano congelatore
- 7 Extra Freeze tasto/spia
- 8 Tasto/spia della temperatura del congelatore
- 9 Tasto/spia della temperatura del frigorifero
- 10 Ventola tasto/spia
- 11 Tasto ECO

#### 3.1 Accensione/Spegnimento

##### Accensione

Collegare la spina alla presa di alimentazione.

Per selezionare una temperatura impostata diversa, fai riferimento a "Regolazione della temperatura".

Se o compare sul display, fai riferimento a "Risoluzione dei problemi".

##### Disattivare la

1. Tieni premuto il tasto della temperatura del congelatore per 5 sec.

Il display mostra che lampeggia.

2. Quando il display mostra , scollegare la spina dalla presa di corrente.

#### 3.2 Regolazione della temperatura

L'intervallo di temperatura può variare tra -15°C e -24°C per il congelatore (consigliato

-18°C) e tra 2°C e 8°C per il frigorifero (consigliato 4°C).

Premi i tasti della temperatura per impostare la temperatura dell'apparecchiatura.

Impostare la temperatura consigliata accendendo ECO funzione. Fare riferimento alla funzione "ECO funzione".

Le spie della temperatura mostrano la temperatura impostata.



La temperatura impostata verrà raggiunta entro 24 h.

Dopo un'interruzione di corrente l'apparecchiatura ripristina le temperature impostate.

#### 3.3 Accensione/Spegnimento dello scomparto frigorifero

Per spegnere:

1. Tieni premuto il tasto della temperatura del frigorifero per 5 sec. Il display mostra che lampeggia.
2. Una volta spento il vano frigorifero, il display visualizza .

Per accendere:

1. Tieni premuto il tasto della temperatura del frigorifero per 5 sec. Il display mostra che lampeggia.
2. Il vano frigorifero è acceso e viene ripristinata la temperatura impostata in precedenza.

#### 3.4 ECO funzione

La funzione ECO imposta la temperatura ottimale per garantire la conservazione degli alimenti riducendo al minimo il consumo energetico.

1. Per attivare la funzione, premere il pulsante ECO.

La temperatura del frigorifero è impostata a +4°C e la temperatura del congelatore a -18°C.

2. Per disattivare la funzione, premi nuovamente il tasto ECO o seleziona una temperatura impostata diversa (fai riferimento a "Regolazione della temperatura").

Dopo aver disattivato la funzione ECO, la temperatura del frigorifero è impostata a +2 °C e la temperatura del congelatore a -20 °C.



L'attivazione di ECO disattiva le funzioni Extra Cool e Extra Freeze.



La spia ECOMETER mostra il consumo energetico corrente dell'apparecchiatura. Tre barre completamente illuminate indicano la configurazione più efficiente dal punto di vista energetico.

### 3.5 Funzione Extra Cool

Questa funzionalità consente di raffreddare rapidamente grandi quantità di alimenti caldi senza riscaldare gli alimenti già conservati nello scomparto frigorifero.

Per attivare la funzione, premi il tasto Extra Cool.

La spia Extra Cool si accende. Quando la funzione Extra Cool è attiva, la ventola potrebbe funzionare automaticamente.

Questa funzione si interrompe in modo automatico dopo 6 h. Quando la funzione è spenta anche la spia Extra Cool si spegne.

Premi il tasto Extra Cool per disattivare la funzione Extra Cool prima che termini automaticamente.



Per impostare una temperatura diversa del frigorifero, disattivare la funzione Extra Cool.

### 3.6 Funzione Extra Freeze

La funzione Extra Freeze viene utilizzata per eseguire il pre-congelamento e il congelamento rapido in sequenza nel vano congelatore. Questa funzione accelera il congelamento di alimenti freschi e protegge i prodotti già riposti evitando che si scaldino.



Per congelare alimenti freschi, attivare la funzione Extra Freeze almeno 24 h prima di introdurli nel vano congelatore.

Premere il tasto Extra Freeze per attivare questa funzione.

La spia Extra Freeze si accende. La funzione Extra Freeze si arresta automaticamente dopo un massimo di 52 h.

Premere il tasto Extra Freeze per disattivare la funzione prima che termini automaticamente.

### 3.7 Funzione Ventola

Per attivare la funzione, premi il tasto Ventola. La spia Ventola si accende.

Per spegnere la funzione, premi nuovamente il tasto Ventola. La spia Ventola si spegne.



Se la funzione viene attivata automaticamente, la spia Ventola non si accende. L'attivazione della funzione Ventola può aumentare il consumo energetico e il rumore.

La ventola funziona solo quando la porta viene chiusa.

### 3.8 Allarme temperatura elevata

Quando la temperatura nello scomparto congelatore aumenta, la spia di allarme lampeggia, l'indicatore della temperatura del congelatore mostra H°, che lampeggia e il segnale acustico si avvia. Per disattivare l'allarme, premere qualsiasi pulsante.

La spia di allarme e il suono si disattivano. L'indicatore della temperatura del congelatore H° visualizza per 5 sec prima di indicare nuovamente la temperatura del congelatore.



L'allarme si riavvia 1 h dopo la disattivazione fino al ripristino delle condizioni normali.  
Se non si preme alcun tasto, il segnale acustico si spegne automaticamente dopo 1h.

### 3.9 Allarme di porta aperta

La spia di allarme di apertura dello sportello si accende con il suono se lo sportello del frigorifero viene lasciato aperto per 5 min. o se lo sportello del congelatore viene lasciato aperto per 80 sec.

L'allarme si arresta dopo la chiusura della porta. Premi un tasto qualsiasi per spegnere il segnale acustico.



Se non si preme alcun tasto, il segnale acustico si spegne automaticamente dopo 1 ora.

### 3.10 Modalità di impostazione

La modalità di impostazione consente di abilitare o disabilitare la spia ECOMETER, per ripristinare le impostazioni di fabbrica dell'apparecchiatura e per modificare le unità di temperatura da °C a °F.

#### Attivazione della Modalità di impostazione

1. Tenere premuto il tasto ECO sull'apparecchiatura per 3 sec. Il display mostra **SE EE** che lampeggia.
2. Una volta attivata la modalità Impostazioni, il display mostra **PE On**.

Tenere premuto il tasto ECO per circa 3 sec, per disattivare la modalità di impostazione.

La modalità di impostazione si disattiva, se non si interagisce con il pannello dei comandi per 60 sec.

#### Navigazione nella modalità Impostazioni

Premere il tasto della temperatura del frigorifero per modificare il parametro. Premere il tasto della temperatura del congelatore per modificare il valore del parametro.

| Display | Parametri predefiniti       |
|---------|-----------------------------|
| PE On   | ECOMETER indicatore         |
| ES On   | Il pulsante emette un suono |
| CF °C   | Unità di temperatura        |
| FS 03   | Impostazioni di fabbrica    |

#### ECOMETER indicatore

Per accendere o spegnere ECOMETER :

1. Attivare la modalità di impostazione:
2. Toccare **On** fin quando il display non mostrerà **On** per l'indicatore abilitato o **Off** l'indicatore disabilitato ECOMETER .
3. Uscire dalla modalità di impostazione.

#### Il pulsante emette un suono

Abilitare o disabilitare i suoni:

1. Attivare la modalità di impostazione:
2. Toccare **PE** finché sul display non compare **ES**. Toccare **On** per attivare o disattivare i segnali acustici. L'indicatore cambierà in **On** per suoni abilitati o **Off** per suoni disabilitati.
3. Uscire dalla modalità di impostazione.

#### Unità di temperatura

Per modificare l'unità di temperatura:

1. Attivare la modalità di impostazione:
2. Toccare **PE** finché il display non mostra **CF** e **°C**. Toccare l'indicatore che mostra l'unità da selezionare tra **°C** per Celsius e **°F** per Fahrenheit.
3. Uscire dalla modalità di impostazione.

#### Impostazioni di fabbrica

Questa funzione ripristina ogni impostazione alle impostazioni predefinite di fabbrica. Per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica:

1. Attivare la modalità di impostazione:

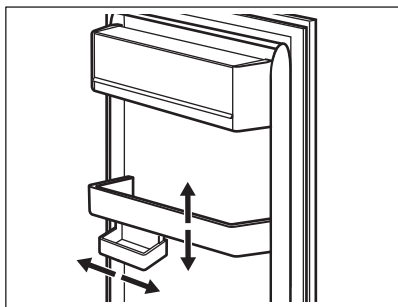
2. Toccare **PE** finché sul display non compare **F5** e **03**. Toccare **03** finché sul display non compare **00**. **00** diventa **F5** lampeggiante e quindi **03** fisso, il che indica che sono state ripristinate le impostazioni di fabbrica.

3. Uscire dalla modalità di impostazione.

## 4. USO QUOTIDIANO

### 4.1 Posizionamento dei ripiani della porta

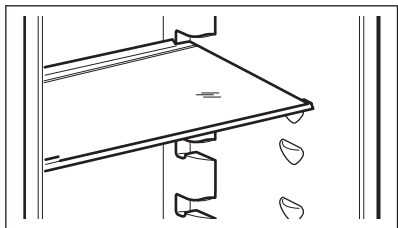
Per una conservazione più facile degli alimenti i ripiani della porta possono essere posizionati a diverse altezze. Sollevare il ripiano per riposizionarlo.



Questo modello è dotato di una vaschetta per alimenti vari.

### 4.2 Ripiani mobili

Le pareti del frigorifero sono dotate di guide. È possibile modificare la posizione dei ripiani.



Per garantire una corretta circolazione dell'aria, non spostare il ripiano di vetro posto sopra il cassetto delle verdure.

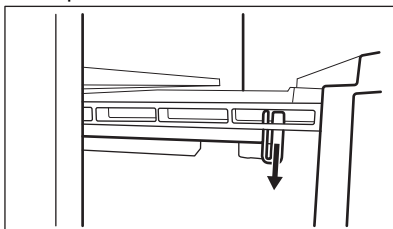
### 4.3 GreenZone cassetto

Il GreenZone è un cassetto estraibile contrassegnato con  e situato nella parte inferiore dello scomparto frigorifero.

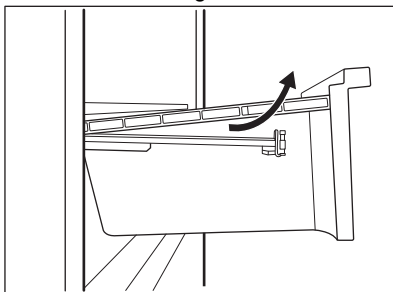
Ha una tenuta che fornisce l'umidità ottimale all'interno del cassetto.

### 4.4 Estrazione di GreenZone

1. Svuotare il cassetto.
2. Estrai il vano dal frigorifero estendendo completamente le guide.
3. Spingere il tappo delle guide e sollevare la parte anteriore del cassetto.

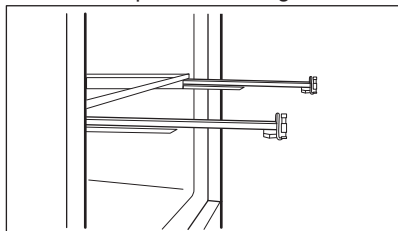


4. Estrarre il cassetto sollevandolo e staccarlo dalle guide.

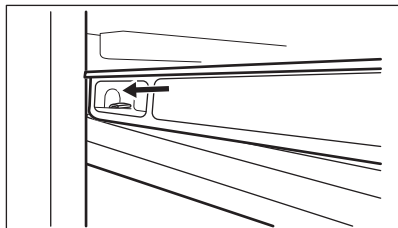
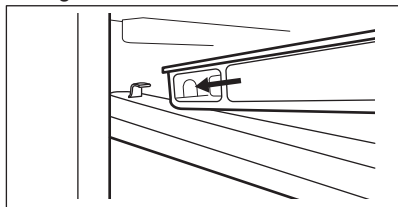


Per rimontare:

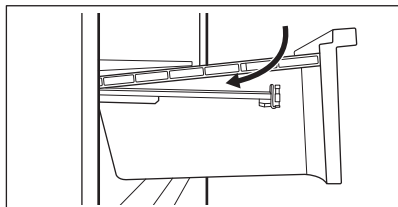
1. Estrarre completamente le guide.



2. Collocare la parte posteriore del cassetto sulle guide.



3. Tenere sollevata la parte anteriore del cassetto mentre si spinge dentro il cassetto.

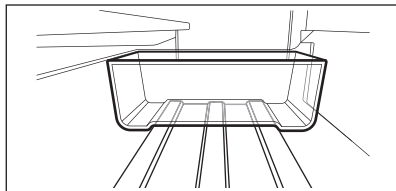


4. Premere la parte anteriore del cassetto verso il basso.
5. Estrarre nuovamente il cassetto e controllare che sia posizionato correttamente sia sui ganci posteriori che su quelli anteriori.

#### 4.5 ExtraZone cassetto

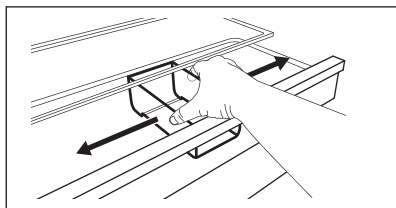
È presente un cassetto estraibile sopra il cassetto GreenZone.

Il vano ExtraZone è inoltre dotato di un piccolo contenitore con coperchio.



Il vano ExtraZone presenta scanalature per aiutare nel posizionamento del contenitore.  
Posiziona il contenitore orizzontalmente nelle scanalature del vano per mantenerlo in una posizione stabile.

Il contenitore può spostarsi lateralmente ed è possibile utilizzarlo per dividere il vano, se necessario.



#### 4.6 Estrazione ExtraZone

È presente un cassetto estraibile sopra il cassetto GreenZone.

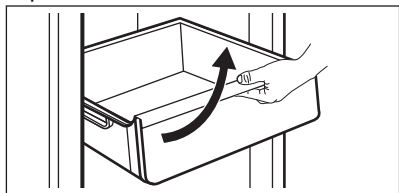


Consigliamo di svuotare il vano prima di toglierlo dal frigorifero.

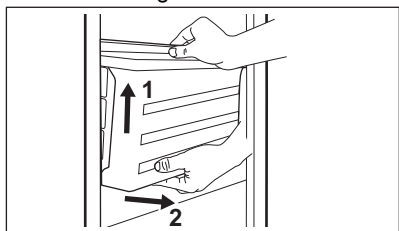
Per rimuovere il cassetto:

1. Estrai il vano dal frigorifero estendendo completamente le guide.

2. Spingere il tappo delle guide e sollevare la parte anteriore del cassetto.



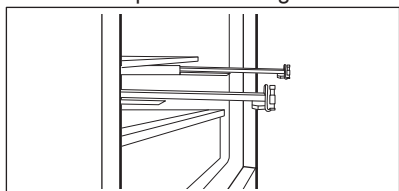
3. Estrarre il cassetto sollevandolo e staccarlo dalle guide.



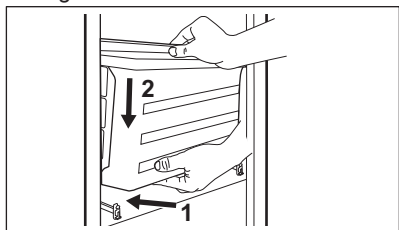
4. Spingere i binari nel mobiletto per evitare di danneggiare l'apparecchiatura in fase di chiusura della porta.

Per rimontare:

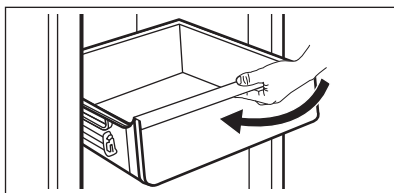
1. Estrarre completamente le guide.



2. Collocare la parte posteriore del cassetto sulle guide.



3. Tenere sollevata la parte anteriore del cassetto mentre si spinge dentro il cassetto.



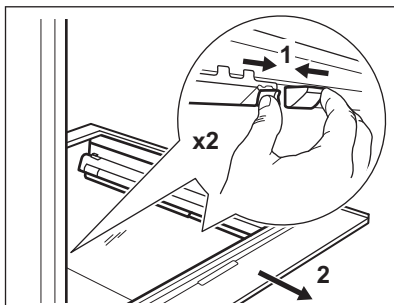
4. Premere la parte anteriore del cassetto verso il basso.



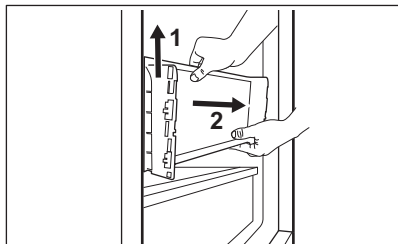
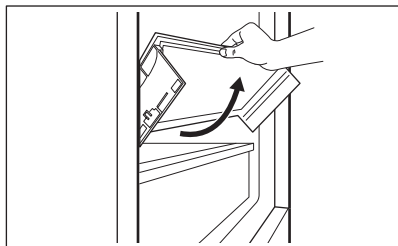
Estrarre nuovamente il cassetto e controllare che sia posizionato correttamente sia sui ganci posteriori che su quelli anteriori.

Per rimuovere il ripiano in vetro:

1. Sbloccare contemporaneamente la presa laterale su entrambi i lati.



2. Tirare il supporto del ripiano in vetro verso di sé.



## 4.7 Controllo umidità

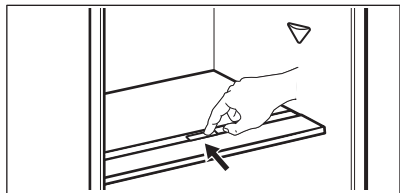
Il ripiano in vetro del cassetto GreenZone è dotato di un dispositivo che può essere utilizzato per gestire l'umidità all'interno del cassetto.



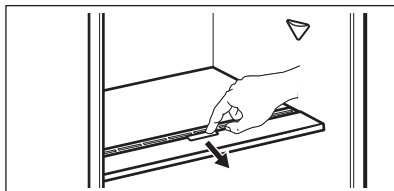
Non collocare alimenti sul dispositivo di controllo dell'umidità.

La posizione del controllo dell'umidità dipende dal tipo e dalle quantità della frutta e della verdura:

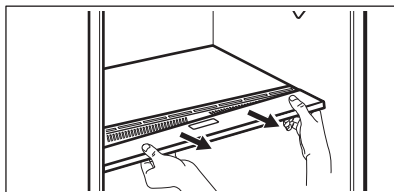
- Fessure chiuse: consigliato per quantità ridotte di frutta e verdura.



- Fessure aperte: consigliato per quantità maggiori di frutta e verdura.



Per rimuovere il dispositivo di controllo dell'umidità, aprire il cassetto sotto il ripiano in vetro ed estrarre il coperchio.



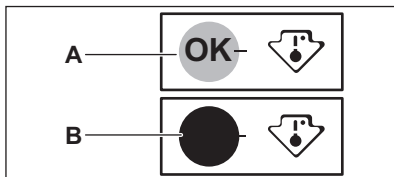
Nel cassetto GreenZone può presentarsi della condensa. Rimuoverlo con un panno morbido.

## 4.8 Indicatore della temperatura

Sulla parete laterale dell'apparecchiatura è presente un indicatore della temperatura. Il simbolo indica l'area più fredda del frigorifero.

Se OK viene visualizzato (A), mettere gli alimenti freschi nell'area indicata dal simbolo. In caso contrario (B), attendere almeno 12 h e ricontrollare.

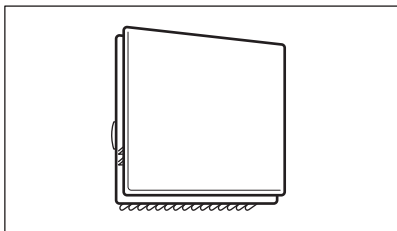
Se ancora non è OK (B), impostare una temperatura più fredda.



## 4.9 Ventola

Il vano frigorifero è dotato di un dispositivo che consente il raffreddamento rapido degli alimenti e mantiene più uniforme la temperatura all'interno del vano.

Questo dispositivo si attiva automaticamente quando necessario.



Il dispositivo può essere acceso anche manualmente se necessario (fare riferimento alla "funzione Ventola").



La ventola funziona solo quando la porta viene chiusa.



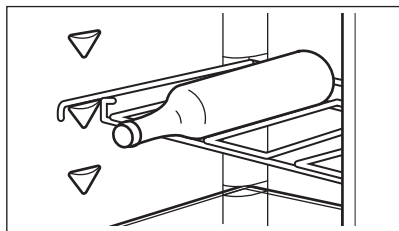
Non rimuovere la copertura della ventola.

#### 4.10 Portabottiglie

Disporre le bottiglie (con l'apertura rivolta verso l'esterno) sull'apposito ripiano.



Posizionare solo le bottiglie chiuse sul ripiano.



#### 4.11 Congelamento di alimenti freschi

Usare lo scomparto congelatore per il congelamento degli alimenti freschi e per la

conservazione di alimenti congelati e surgelati a lungo.

Attivare la funzione Extra Freeze almeno 24 h prima di inserire gli alimenti da congelare nello scomparto congelatore.

Conservare gli alimenti freschi distribuiti uniformemente nel primo scomparto o cassetto dall'alto.

Non superare la quantità massima di alimenti che possono essere congelati senza aggiungere altri alimenti freschi 24 h (fare riferimento alla targhetta identificativa).

Al termine del processo di congelamento, l'apparecchiatura ritorna automaticamente all'impostazione della temperatura precedente (vedere la "funzione Extra Freeze").

Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Consigli per il congelamento".

#### 4.12 Conservazione di cibi congelati

Quando si attiva l'apparecchiatura per la prima volta o dopo un periodo di inutilizzo, attivare la funzione Extra Freeze almeno 3 h prima di mettere i prodotti nello scomparto di congelamento.



##### ATTENZIONE!

Se l'alimentazione è rimasta spenta più a lungo del valore indicato sulla targhetta identificativa come "tempo di risalita", gli alimenti scongelati devono essere consumati immediatamente. Vedere "Allarme temperatura elevata".

#### 4.13 Produzione dei cubetti di ghiaccio

Quest'elettrodomestico è dotato di una o più vaschette per la produzione di cubetti di ghiaccio.



Non utilizzare strumenti metallici per estrarre le vaschette dal congelatore.

## 5. CONSIGLI E SUGGERIMENTI

### 5.1 Consigli per il risparmio energetico

- Congelatore: La configurazione originale garantisce l'uso più efficiente dell'energia.
- Frigorifero: La configurazione con i cassetti nella parte inferiore dell'apparecchiatura e i ripiani distribuiti uniformemente garantisce l'uso più efficiente dell'energia. La posizione degli scomparti sulla porta non influisce sul consumo energetico.
- Non aprire frequentemente la porta e limitare il più possibile i tempi di apertura.
- Congelatore: Più fredda è l'impostazione della temperatura, maggiore è il consumo di energia.
- Frigorifero: Non impostare una temperatura troppo alta, a meno che non sia richiesta dalle caratteristiche dell'alimento.
- Se la temperatura ambiente è elevata, il controllo della temperatura è impostato su un valore basso e l'apparecchiatura è a pieno carico, il compressore può funzionare in maniera ininterrotta, causando la formazione di brina o di ghiaccio sull'evaporatore. In questo caso impostare il controllo della temperatura su una posizione più elevata per consentire lo sbrinamento automatico.
- Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.
- Assicurarsi che i prodotti alimentari all'interno dell'apparecchiatura permettano la circolazione dell'aria attraverso i fori nella parte interna posteriore dell'apparecchio.

### 5.2 Consigli per il congelamento

- Non congelare bottiglie o lattine con liquidi, in particolare bevande contenenti anidride carbonica. Possono esplodere durante il congelamento.
- Non mettere cibi caldi nel congelatore.
- Non collocare alimenti freschi non congelati direttamente accanto a quelli già congelati.

- Non mangiare i cubetti di ghiaccio, i ghiaccioli o le granite subito dopo averli tolti dal congelatore.
- Non congelare nuovamente il cibo scongelato.

### 5.3 Consigli per la conservazione di cibi congelati

- Lo scomparto congelatore è quello contrassegnato con .
- Una buona impostazione della temperatura che garantisce la conservazione degli alimenti congelati è una temperatura inferiore o uguale a -18 °C.
- L'impostazione di una temperatura più elevata all'interno dell'apparecchiatura può portare a una minore durata di conservazione.
- L'intero scomparto del congelatore è adatto alla conservazione di prodotti alimentari surgelati.
- Lasciare abbastanza spazio intorno al cibo per permettere all'aria di circolare liberamente.

### 5.4 Periodo di conservazione per scomparto congelatore

| Tipo di cibo                                        | Periodo di conservazione (mesi) |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Pane                                                | 3                               |
| Frutta (a eccezione degli agrumi)                   | 6 - 12                          |
| Verdure                                             | 8 - 10                          |
| Avanzi senza carne                                  | 1 - 2                           |
| <b>Latticini:</b>                                   |                                 |
| Burro                                               | 6 - 9                           |
| Formaggio a pasta molle (ad es. mozzarella)         | 3 - 4                           |
| Formaggio a pasta dura (ad es. parmigiano, cheddar) | 6                               |
| <b>Frutti di mare:</b>                              |                                 |

| Tipo di cibo                            | Periodo di conservazione (mesi) |
|-----------------------------------------|---------------------------------|
| Pesci grassi (ad es. salmone, sgombrò)  | 2 - 3<br>4 - 6                  |
| Pesci magri (ad es. merluzzo, platessa) | 12<br>3 - 4                     |
| Gamberetti                              | 1 - 2                           |
| Vongole e cozze sgusciate               |                                 |
| Pesce cotto                             |                                 |
| <b>Carne:</b>                           |                                 |
| Pollame                                 | 9 - 12                          |
| Manzo                                   | 6 - 12                          |
| Maiale                                  | 4 - 6                           |
| Agnello                                 | 6 - 9                           |
| Salsiccia                               | 1 - 2                           |
| Prosciutto                              | 1 - 2                           |
| Avanzi con carne                        | 2 - 3                           |

## 5.5 Consigli per la refrigerazione dei cibi



Lo scomparto alimenti freschi è lo spazio sopra il cassetto GreenZone.

- Una buona impostazione della temperatura che garantisce la conservazione degli alimenti freschi è una temperatura inferiore o uguale a +4°C.
- Utilizzare sempre contenitori chiusi per liquidi e per alimenti, per evitare sapori o odori nello scomparto.
- Per evitare la contaminazione incrociata tra cibo cotto e crudo, coprire il cibo cotto e separarlo da quello crudo.
- Avvolgere la carne e posizionarla sul ripiano di vetro sopra il cassetto delle verdure.
- Sbrinare gli alimenti all'interno del frigorifero.
- Non inserire cibo caldo all'interno dell'apparecchiatura.
- Pulire frutta e verdura e collocarle in un cassetto apposito (cassetto verdura).
- Non conservare la frutta esotica nel frigorifero.
- Non conservare le verdure come pomodori, patate, cipolle e aglio nel frigorifero.
- Chiudere le bottiglie prima di metterle nel frigorifero.
- Accendere la ventola per accelerare il raffreddamento degli alimenti.

## 6. CURA E PULIZIA



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 6.1 Pulizia dell'interno

Prima di utilizzarlo per la prima volta, pulire l'interno e tutti gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro, quindi asciugare.



### ATTENZIONE!

Gli accessori e le parti dell'elettrodomestico non sono adatti per essere lavati in lavastoviglie.



### ATTENZIONE!

Pulire il pannello di controllo con un panno umido. Non usare detersivi. Asciugare il pannello di controllo con un panno morbido.

### 6.2 Pulizia periodica

Pulire regolarmente l'apparecchiatura:

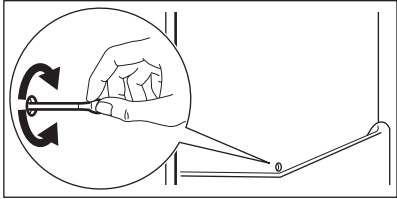
- Pulire l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro. Sciacquarli e asciugarli.
- Pulire regolarmente le guarnizioni della porta.

### 6.3 Scongelamento del frigorifero

Durante il normale utilizzo la brina viene eliminata automaticamente dall'evaporatore dello scomparto frigorifero. L'acqua di sbrinamento viene scaricata attraverso una canalina in un contenitore speciale dove evapora.

Pulire regolarmente il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento al centro del canale dello scomparto frigorifero.

Utilizzare il pulisci-tubo in dotazione con l'apparecchiatura.



6.4 Scongelamento del congelatore

Lo scomparto congelatore è privo di brina. La brina non si forma sulle pareti interne né sugli

alimenti durante il funzionamento dell'apparecchiatura.

6.5 Periodi di non utilizzo

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo, adottare le seguenti precauzioni:

- 1. Scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica.
- 2. Rimuovere tutto il cibo.
- 3. Pulire l'apparecchiatura e tutti gli accessori.
- 4. Lasciare le porte aperte per evitare la formazione di odori sgradevoli.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

**AVVERTENZA!**  
Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

7.1 Cosa fare se...

| Problema                                  | Causa possibile                                                | Soluzione                                                                                                           |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchiatura non funziona.           | L'apparecchiatura è spenta.                                    | Accendere l'apparecchiatura.                                                                                        |
|                                           | La spina non è collegata correttamente alla presa elettrica.   | Collegare correttamente la spina alla presa elettrica.                                                              |
|                                           | La presa elettrica non ha tensione.                            | Collegare un'apparecchiatura elettrica diversa alla presa di alimentazione. Contattare un elettricista qualificato. |
| L'apparecchiatura è rumorosa.             | L'apparecchiatura non è supportata correttamente.              | Controllare che l'apparecchiatura abbia una posizione stabile.                                                      |
| L'allarme acustico o visivo è attivo.     | Il mobiletto è stato acceso di recente.                        | Fare riferimento alla funzione "Allarme temperatura elevata".                                                       |
|                                           | La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo alta. | Fare riferimento alla funzione "Allarme temperatura elevata".                                                       |
| L'allarme acustico o visivo è attivo.     | La porta è stata lasciata aperta.                              | Chiudere la porta.                                                                                                  |
| Il compressore funziona in modo continuo. | La temperatura non è impostata correttamente.                  | Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                                                                          |
|                                           | Troppo cibo viene inserito contemporaneamente.                 | Attendere alcune ore e ricontrrollare la temperatura.                                                               |
|                                           | La temperatura ambiente è troppo alta.                         | Vedere il capitolo "Installazione".                                                                                 |

| Problema                                                                                                                                           | Causa possibile                                                                                       | Soluzione                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                    | Gli alimenti introdotti nell'apparecchiatura sono troppo caldi.                                       | Prima di introdurre gli alimenti, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.                      |
|                                                                                                                                                    | La porta non è chiusa correttamente.                                                                  | Vedere la sezione "Chiusura della porta".                                                            |
|                                                                                                                                                    | La funzione Extra Freeze è attiva.                                                                    | Vedere la sezione "Funzione Extra Freeze".                                                           |
|                                                                                                                                                    | La funzione Extra Cool è attiva.                                                                      | Vedere la sezione "Funzione Extra Cool".                                                             |
| Il compressore non si avvia immediatamente dopo avere premuto il tasto "Extra Freeze" o "Extra Cool", oppure dopo avere modificato la temperatura. | Il compressore si avvia dopo un certo periodo di tempo.                                               | È normale, non si tratta di un'anomalia di funzionamento.                                            |
| La porta non è allineata o interferisce con la griglia di ventilazione.                                                                            | L'apparecchiatura non è perfettamente in piano.                                                       | Fare riferimento alle istruzioni di installazione.                                                   |
| La porta non si apre facilmente.                                                                                                                   | Si è cercato di riaprire la porta subito dopo averla chiusa.                                          | Attendere alcuni secondi fra la chiusura della porta e la sua riapertura.                            |
| La lampadina non funziona.                                                                                                                         | La lampadina è in modalità standby.                                                                   | Chiudere e aprire la porta.                                                                          |
|                                                                                                                                                    | La lampadina è difettosa.                                                                             | Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.                                                         |
| C'è una quantità eccessiva di brina e ghiaccio.                                                                                                    | La porta non è chiusa correttamente.                                                                  | Vedere la sezione "Chiusura della porta".                                                            |
|                                                                                                                                                    | La guarnizione è deformata o sporca.                                                                  | Vedere la sezione "Chiusura della porta".                                                            |
|                                                                                                                                                    | Il cibo non è avvolto correttamente.                                                                  | Avvolgere correttamente il cibo.                                                                     |
|                                                                                                                                                    | La temperatura non è impostata correttamente.                                                         | Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                                                           |
|                                                                                                                                                    | L'apparecchiatura è completamente carica ed è impostata sulla temperatura più bassa.                  | Impostare una temperatura superiore. Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                      |
|                                                                                                                                                    | La temperatura impostata nell'apparecchiatura è troppo bassa e la temperatura ambiente è troppo alta. | Impostare una temperatura superiore. Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                      |
| Sulla piastra posteriore del frigorifero scorre l'acqua.                                                                                           | Durante lo sbrinatorio automatico, la brina si scioglie sul pannello posteriore.                      | Ciò è corretto.                                                                                      |
| Si è condensata troppa acqua all'interno del frigorifero.                                                                                          | La porta è stata aperta con eccessiva frequenza.                                                      | Aprire la porta solo se necessario.                                                                  |
|                                                                                                                                                    | La porta non è stata chiusa completamente.                                                            | Controllare che la porta sia chiusa completamente.                                                   |
|                                                                                                                                                    | Il cibo conservato non è stato avvolto nell'apposito materiale.                                       | Avvolgere gli alimenti in un imballaggio adeguato prima di riporli all'interno dell'apparecchiatura. |

| Problema                                                                                                   | Causa possibile                                                                                                                                                                                                                                                   | Soluzione                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                            | È normale che durante l'estate e l'autunno si possa formare una quantità maggiore di condensa a causa dell'aumento dell'umidità dell'aria e degli alimenti. Il frigorifero non produce umidità. Dopo questo periodo l'umidità nel frigorifero diminuisce da sola. | In estate e in autunno impostare la temperatura più calda nel frigorifero (circa 6-7 °C).                                                                                                                      |
| Ci sono gocce d'acqua sui ripiani in vetro.                                                                | C'è troppa umidità all'interno del frigorifero.                                                                                                                                                                                                                   | Pulire i ripiani in vetro con un panno per rimuovere le gocce d'acqua.                                                                                                                                         |
| L'acqua scorre all'interno del frigorifero.                                                                | Gli alimenti impediscono all'acqua di scorrere nell'apposito collettore.                                                                                                                                                                                          | Assicurarsi che gli alimenti non tocchino il pannello posteriore.                                                                                                                                              |
|                                                                                                            | Lo scarico dell'acqua è ostruito.                                                                                                                                                                                                                                 | Pulire lo scarico dell'acqua.                                                                                                                                                                                  |
| L'acqua scorre sul pavimento.                                                                              | Lo scarico dell'acqua di sbrinamento non è collegato alla vaschetta di evaporazione posta al di sopra del compressore.                                                                                                                                            | Collegare lo scarico dell'acqua di sbrinamento alla vaschetta di evaporazione.                                                                                                                                 |
| Non è possibile impostare la temperatura.                                                                  | Viene attivata la funzione Extra Freeze o la funzione Extra Cool.                                                                                                                                                                                                 | Disattivare manualmente la funzione Extra Freeze o la funzione Extra Cool oppure aspettare finché la funzione si disattiva automaticamente. Vedere la sezione "funzione Extra Freeze" o "funzione Extra Cool". |
| La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo bassa/troppo alta.                                | La temperatura non è impostata correttamente.                                                                                                                                                                                                                     | Impostare una temperatura superiore/inferiore.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                            | La porta non è chiusa correttamente.                                                                                                                                                                                                                              | Fare riferimento alla sezione "Chiusura della porta".                                                                                                                                                          |
|                                                                                                            | Il cibo è troppo caldo.                                                                                                                                                                                                                                           | Lasciare raffreddare il cibo prima di riporlo.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                            | Troppo cibo viene conservato contemporaneamente.                                                                                                                                                                                                                  | Conservare meno alimenti contemporaneamente.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                            | La porta viene aperta frequentemente.                                                                                                                                                                                                                             | Aprire la porta solo se necessario.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                            | La funzione Extra Freeze è attiva.                                                                                                                                                                                                                                | Vedere la sezione "funzione Extra Freeze".                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                            | La funzione Extra Cool è attiva.                                                                                                                                                                                                                                  | Vedere la sezione "funzione Extra Cool".                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                            | Nell'apparecchiatura non circola l'aria fredda.                                                                                                                                                                                                                   | Verificare la circolazione dell'aria fredda nell'apparecchiatura. Vedere il capitolo "Consigli e suggerimenti".                                                                                                |
|  on compare sul display. | L'apparecchiatura è nella modalità demo.                                                                                                                                                                                                                          | Tenere premuti i pulsanti Extra Cool e ECO per circa 10 sec fino a quando non si sentono 3 brevi bip.                                                                                                          |

| Problema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Causa possibile                        | Soluzione                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Viene visualizzato  e la spia di allarme è accesa.                                                                                                                                                                                                                               | Problema di comunicazione.             | Contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Il sistema di raffreddamento continuerà a mantenere gli alimenti freddi, ma non sarà possibile regolare la temperatura. |
|  o <br> e l'impostazione corrente vengono visualizzati alternativamente per 5 sec e la spia di allarme è accesa. | Problema al sensore della temperatura. | Contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Il sistema di raffreddamento continuerà a mantenere gli alimenti freddi, ma non sarà possibile regolare la temperatura. |



Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

## 7.2 Sostituzione della lampadina

Per sostituire la lampada, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

## 7.3 Chiusura della porta

1. Pulire le guarnizioni della porta.
2. Per regolare la porta, fare riferimento alle istruzioni di installazione.
3. Per sostituire le guarnizioni difettose della porta, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

## 8. DATI TECNICI

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta dei dati applicata sul lato esterno dell'apparecchiatura e sull'etichetta dei valori energetici.

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link <https://eprel.ec.europa.eu> e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura.

Per informazioni dettagliate sull'etichetta energetica, vedere il sito [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 9. INFORMAZIONI PER GLI ISTITUTI DI TEST

L'installazione e la preparazione dell'apparecchiatura per qualsiasi verifica di EcoDesign devono essere conformi a EN 62552 (EU). I requisiti di ventilazione, le dimensioni dell'incavo e le distanze minime dalla parte posteriore devono essere

conformi a quanto indicato nel presente manuale d'uso sotto "Installazione". Si prega di contattare il produttore per qualsiasi altra informazione, compresi i piani di carico.

## 10. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano

il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.







